



GAMING-HEADSET/ GAMING HEADSET/ MICRO-CASQUE GAMER SUGH A1

DE AT CH

GAMING-HEADSET

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

GB IE

GAMING HEADSET

Operation and Safety Notes

FR BE

MICRO-CASQUE GAMER

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE

GAMING-HEADSET

Bedienings- en veiligheidsinstructies

PL

SŁUCHAWKI GAMINGOWE

Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

CZ

HERNÍ HEADSET

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

SK

SLŮCHADLÁ S MIKROFÓNOM

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

ES

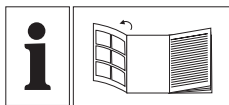
AURICULARES PARA GAMING

Instrucciones de utilización y de seguridad

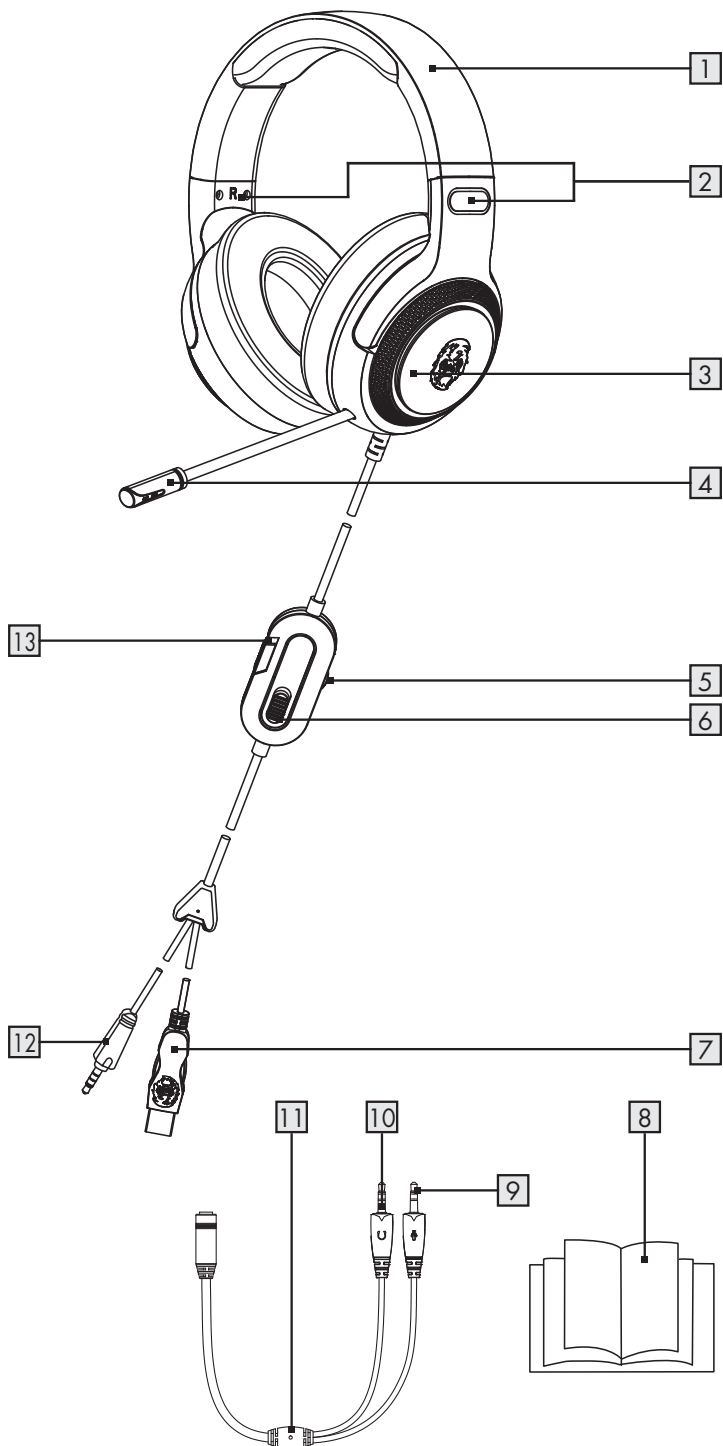
DK

GAMING HEADSÆT

Bedjenings- og sikkerhedsbemærkninger



DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and Safety Notes	Page	11
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Gebruik en veiligheidsrichtlijnen	Pagina	24
PL	Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	31
CZ	Návod k použití a bezpečnostní pokyny	Strana	38
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	44
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	50
DK	Betjenings- og sikkerhedsbemærkninger	Side	56











Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	6
Markenhinweise	Seite	6
Lieferumfang	Seite	7
Sicherheitshinweise	Seite	7
Teilebeschreibung	Seite	8
Technische Daten	Seite	8
Vor der Verwendung	Seite	8
Bedienung	Seite	8
Kopfhörer aufsetzen.....	Seite	8
Musik hören und Mikrofon benutzen.....	Seite	9
LED-Lichteffekte.....	Seite	9
Adapterkabel zum Anschließen an ein Audiogerät.....	Seite	9
Lagerung bei Nichtbenutzung	Seite	9
Reinigung	Seite	9
Fehlerbehebung	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Garantie und Service	Seite	10
Garantie.....	Seite	10
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite	10
Service.....	Seite	10

GAMING-HEADSET

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung werden die folgenden Symbole und Warnhinweise verwendet:

	GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.
	WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.
	VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.
	ACHTUNG! Dieses Symbol weist in Kombination mit dem Signalwort „Achtung“ weist auf einen möglichen Sachschaden hin.
	HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.
	Gleichstrom/-spannung
	Eine Warnung mit diesem Symbol benachrichtigt den Nutzer über mögliche Hörschäden. Hören Sie nicht längere Zeit bei übermäßiger Lautstärke.
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses GAMING-HEADSET (nachfolgend als „Produkt“ bezeichnet) ist ein Informationstechnologiegerät. Das Produkt wird für die Wiedergabe von Audiosignalen von externen Audioquellen (z.B. CD / DVD / MP3-Playern, HiFi-Systemen, Desktop-Computern und Notebooks usw.) verwendet. In Verbindung mit einem Smartphone können auch Telefonate geführt werden. Dieses Produkt darf nur privat und nicht für industrielle oder gewerbliche Zwecke verwendet werden. Des Weiteren darf dieses Produkt nicht in tropischen Klimazonen verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß. Ansprüche aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder aufgrund unbefugter Änderungen am Produkt werden vom Garantiefumfang nicht erfasst. Eine derartige Verwendung erfolgt auf Ihre eigene Gefahr.

● Markenhinweise

- USB® ist eine eingetragene Marke von USB Implementers Forum, Inc.
- Die Marke und der Handelsname SilverCrest stehen im Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Alle anderen Namen und Produkte sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● **Lieferumfang**

- 1 x Gaming-Headset
- 1 x Adapterkabel
- 1 x Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

Machen Sie sich vor der Verwendung des Produktes mit allen Sicherheitshinweisen und Gebrauchsanweisungen vertraut! Wenn Sie dieses Produkt an andere weitergeben, geben Sie auch alle Dokumente weiter!

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

⚠️ GEFAHR! ERSTICKUNGSGEFAHR! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Zwischen dem Produkt und Herzschrittmachern oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren muss ein Mindestabstand von 20 cm eingehalten werden, da die elektromagnetische Strahlung die Funktionalität von Herzschrittmachern beeinträchtigen könnte.

⚠️ ACHTUNG! GEFAHR VON SACHBESCHÄDIGUNG

- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung! Unterbrechen Sie die Verwendung, wenn Schäden am Produkt auftreten oder wenn das Anschlusskabel defekt ist!

- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
- Positionieren Sie keine brennenden Kerzen oder andere offene Feuer auf oder neben das Produkt.
- Wenn Sie Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche bemerken, trennen Sie sofort die USB-Verbindung.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker von der Anschlussbuchse zu trennen, fassen Sie immer den Stecker an.
- Plötzliche Temperaturschwankungen können Kondenswasserbildung an der Innenseite des Produktes verursachen. Lassen Sie das Produkt in diesem Fall einige Zeit akklimatisieren, bevor Sie es erneut verwenden, um Kurzschlüsse zu vermeiden!
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abstrahlen!
- Werfen Sie das Produkt nicht in Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen! Es enthält keine Innenteile, die einer Wartung bedürfen.



⚠️ VORSICHT! Hoher Schalldruck

Seien Sie bei Verwendung der Kopfhörer vorsichtig. Eine lange Verwendung des Kopfhörers sowie eine Verwendung bei hoher Lautstärke können das Gehör des Nutzers schädigen. Stellen Sie die Lautstärke immer zunächst auf einen niedrigen Pegel ein und passen Sie sie auf ein angenehmes Niveau an. Verwenden Sie den Kopfhörer immer so, dass Umgebungsgeräusche wahrgenommen werden können.

⚠️ ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass

- Das Produkt keinen direkten Wärmequellen (z. B. Heizung) ausgesetzt ist.
- Jeder Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser, sowie ätzenden Flüssigkeiten vermieden wird und dass das Produkt nicht in der Nähe von Wasser verwendet wird. Insbesondere sollte das Produkt nicht in Flüssigkeit eingetaucht werden; stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeit, beispielsweise Vasen oder Getränke, auf oder in der Nähe des Produktes ab.
- Das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) verwendet wird.

- Keine Gegenstände in das Innere des Produkts eingeführt werden.
- Das Produkt keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt ist.
- keine Objekte auf dem Verbindungskabel abgestellt werden und dass das Kabel nicht über scharfe Kanten geführt wird, da es andernfalls beschädigt werden könnte.
- Es ist notwendig, das Produkt zu reparieren, wenn es beschädigt ist, beispielsweise wenn das Gehäuse beschädigt ist, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Produkt eingedrungen sind oder wenn das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde.
- Reparaturen sind auch erforderlich, wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde. Wenn Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche auftreten, schalten Sie das Produkt sofort ab. In solchen Fällen sollte das Produkt nicht verwendet werden, bis es durch autorisiertes Personal überprüft wurde. Lassen Sie das Produkt nur von qualifiziertem Personal reparieren. Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produktes.

● Teilebeschreibung

Bitte beachten Sie die Ausklappseite.

- 1 Verstellbares Kopfband
- 2 Markierungen L und R
- 3 LED-Lichteffekte
- 4 Mikrofon
- 5 Lautstärkeregelung
- 6 LED-Lichteffekte-ein/aus-Schalter
- 7 USB-Stecker
- 8 Bedienungsanleitung
- 9 Mikrofonkabel
- 10 Audiokabel
- 11 1 zu 2 Adapterkabel
- 12 3.5mm Klinkestecker
- 13 Mikrofon-ein/aus-Schalter

● Technische Daten

Gewicht (inklusive Adapterkabel):	325 g
Abmessungen:	17 x 9 x 20 cm
Breitband-Kennungsspannung (SPCV):	105 mV +/- 10%
Stromaufnahme der Beleuchtung:	<100 mA
Klinkestecker:	3,5 mm
Betriebstemperatur:	+5 bis +35 °C
Betriebsfeuchtigkeit:	40 bis 85 % relative Luftfeuchte
Lagerungstemperatur:	-20 bis +60 °C
Lagerungsfeuchtigkeit:	40 bis 75 % relative Luftfeuchte
Kabellänge:	ca. 2,4 m

● Lautsprecher

Treibergöße:	40 mm
Impedanz:	32 Ω \pm 15 %
Empfindlichkeit:	96 dB +/- 4 dB @ 1 kHz
Frequenzgang:	20 Hz bis 20 kHz

● Mikrofon

Empfindlichkeit:	-42 dB +/- 3 dB V/ μ bar at 1 KHz
------------------	--

Die Spezifikationen und das Design können ohne Ankündigung geändert werden.

● Vor der Verwendung

i HINWEIS:


- Überprüfen Sie vor Gebrauch, ob der Packungsinhalt vollständig und unbeschädigt ist!
- Alle Teile müssen ausgepackt und das Verpackungsmaterial muss vollständig entfernt werden.

● Bedienung





● Kopfhörer aufsetzen

- Der Kopfhörer kann an Ihre Kopfgröße angepasst werden. Passen Sie das Kopfband **1** so an, dass der Kopfhörer bequem auf Ihrem Kopf sitzt.



Hinweis:

- Die Markierungen L (= links) und R (= rechts)  an der Innenseite des Bandes vereinfachen das richtige Aufsetzen des Produktes.





● Musik hören und Mikrofon benutzen

- Schließen Sie den 3.5mm Klinkestecker  an ein externes Audiogerät oder Mobiltelefon an.
- Schalten Sie das externe Audiogerät oder Mobiltelefon ein und stellen Sie die Lautstärke auf die kleinstmögliche Einstellung ein.
- Setzen Sie den Kopfhörer auf.
- Passen Sie die Lautstärke an Ihrem Audiogerät oder Mobiltelefon und über den Lautstärkeregler des Produktes  wie gewünscht an.
- Positionieren Sie das Ende des Mikrofons  in der Nähe Ihres Mundes.
- Schalten Sie den Mikrofonschalter  zum Sprechen ein.

● LED-Lichteffekte

- Schließen Sie den USB-Stecker  zum Aktivieren der LED-Lichteffekte an eine geeignete USB-Stromversorgung an.
- Schalten Sie die LED-Lichteffekte über den LED-Lichteffekte-Schalter  ein.

● Adapterkabel zum Anschließen an ein Audiogerät

- Verbinden Sie den 3,5 mm Klinkestecker  mit dem 1 bis 2 Adapterkabel .
- Verbinden Sie das Audiokabel  und das Mikrofonskabel  mit einem externen Audiogerät.

● Lagerung bei Nichtbenutzung

Lagern Sie das Produkt in einem trockenen Innenraum, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung, vorzugsweise in der Originalverpackung.

● Reinigung

- Trennen Sie vor der Reinigung die USB-Verbindung!
- Reinigen Sie das Gehäuse des Produktes ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch!
- Bei anhaltender Verschmutzung kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produktes niemals ätzende Flüssigkeiten. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● Fehlerbehebung

Problem	Lösung
Es kommt kein Ton aus dem Headset.	Überprüfen Sie die Kabelverbindungen.
Das Headset-Mikrofon nimmt meine Stimme nicht auf.	Achten Sie darauf, dass Sie das Mikrofon am externen Gerät nicht versehentlich auf „Stumm“ eingestellt haben. Prüfen Sie alle Verbindungen.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

● Garantie und Service

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 367103_2101) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153









E-Mail: owim@lidl.ch



Warnings and symbols used	Page	12
Introduction	Page	12
Intended use	Page	12
Trademark notices	Page	13
Scope of delivery	Page	12
Safety notes	Page	13
Description of parts	Page	14
Technical data	Page	14
Before use	Page	14
Operation	Page	14
Putting on the headphones	Page	14
Listening to music and using the microphone	Page	14
LED light effects	Page	15
Adapter cable for connecting to an audio device	Page	15
Storage when not in use	Page	15
Cleaning	Page	15
Troubleshooting	Page	15
Disposal	Page	15
Warranty and service	Page	16
Warranty	Page	16
Warranty claim procedure	Page	16
Service	Page	16

Warnings and symbols used

These instructions for use contain the following symbols and warnings:

	DANGER! This symbol with the signal word "DANGER" indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.
	WARNING! This symbol with the signal word "WARNING" indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in serious injury.
	CAUTION! This symbol with the signal word "CAUTION" indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
	ATTENTION! This symbol with the signal word "ATTENTION" indicates a possible property damage.
	NOTE: This symbol with the signal word "NOTE" provides additional useful information.
	Direct current / voltage
	A warning with this symbol notifies the user of possible hearing damage. Avoid listening at excessive volume for prolonged periods.
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

GAMING HEADSET

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This GAMING HEADSET (hereinafter referred to as "product") is an information technology device. The product is used for the playback of audio signals from external audio sources (e.g. CD / DVD / MP3 players, HiFi systems, desktop computers and notebooks, etc.). Telephone calls can also be made in connection with a smartphone. This product may only be used privately and not for industrial or commercial purposes. Furthermore, this product may not be used in tropical climates. Any other use is considered improper. Any claims resulting from improper use or due to unauthorised modification of the product will be considered un-warranted. Any such use is at your own risk.

● Trademark notices

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- The SilverCrest trademark and trade name is the property of their respective owners.
- Any other names and products are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

● Scope of delivery

- 1 x Gaming headset
- 1 x Adapter cable
- 1 x Instructions for use



Safety notes

Before using the product, please familiarize yourself with all of the safety instructions and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

⚠ DANGER! RISK OF SUFFOCATION!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. The product is not a toy.
- Keep the product at least 20 cm from pacemakers or implantable cardioverter defibrillator, as the electromagnetic radiation may impair the functionality of pacemakers.

⚠ ATTENTION! RISK OF PROPERTY DAMAGE

- Check the product before every use! Discontinue use if any damage to the product or the connection cable is detected!
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user.
- Do not place burning candles or other open fire on or next to the product.
- If you notice smoke or unusual noise or odour, immediately disconnect the USB connection.
- Do not pull the plug out of the connection socket by the cable, but always touch the plug.
- Sudden temperature changes may cause condensation inside the product. In this case, allow the product to acclimate for some time before using it again to prevent short circuits!
- Do not operate the product near heat sources, e.g. radiators or other devices emitting heat!

- Do not throw the product into fire and do not expose to high temperatures.
- Do not try to open the product! It has no internal parts requiring maintenance.



⚠ CAUTION! High sound pressure

Be careful when using the headphones.

Using headphones for a long period of time and at high volumes can lead to hearing damage to the user. Always set the volume to a low level first and adjust it to a comfortable level. Always use headphones so that the perception of the surrounding noise is guaranteed.

⚠ ATTENTION! Ensure that

- No direct heat sources (e.g. heating) can affect the product.
- Any contact with splashed and dripping water and corrosive liquids is avoided and the product is not operated in the vicinity of water. In particular, the product should never be submerged in liquid; do not place any vessels filled with liquid, for example, vases or drinks, on or near the product.
- The product is not used in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g. speakers).
- No objects are inserted into the interior of the product.
- The product is never subjected to excessive shocks and vibrations.
- No objects are placed on a connected cable and that a cable is not connected over sharp edges because it could be damaged otherwise.
- It is necessary to repair the product if they have been damaged in any way, for example, if the housing is damaged, if liquid or objects have penetrated the product or if the product has been exposed to rain or moisture.
- Repair work is also required if the product is not working properly or has been dropped. If smoke is produced, or there are any unusual sounds or smells, turn the product off immediately. In such cases, the product should not be used until they have been inspected by authorised service personnel. Only have the product repaired by qualified personnel. Never open the housing of the product.

● Description of parts

Please refer to the fold out page.

- 1 Adjustable headband
- 2 "L" and "R" markings
- 3 LED light effects
- 4 Microphone
- 5 Volume control
- 6 LED light effects ON/OFF switch
- 7 USB plug
- 8 Instructions for use
- 9 Microphone cable
- 10 Audio cable
- 11 1 to 2 adapter cable
- 12 3.5mm jack plug
- 13 Microphone ON/ OFF switch

● Technical data

Weight (including adapter cable):	325 g
Dimensions :	17 x 9 x 20 cm
Wide band characteristics voltage (SPCV):	105 mV +/- 10%
Current consumption of the lighting:	<100 mA
Jack plug:	3.5 mm
Operating temperature:	+5 °C to +35 °C
Operating Humidity:	40 to 85 % RH
Storage temperature:	-20 °C to +60 °C
Storage humidity:	40 to 75 % RH
Cable length:	approx. 2.4 m
Speaker	
Driver size:	40 mm
Impedance:	32 Ω ±15 %
Sensitivity:	96 dB +/- 4 dB @ 1kHz

Frequency response: 20 Hz to 20 kHz

Microphone

Sensitivity: -42 dB +/- 3 dB
V/μbar at 1 KHz

The specification and design may be changed without notification.

● Before use

i NOTE:

- Before use, verify the package contents are complete and undamaged!
- All parts have to be unpacked and the packaging material has to be removed completely.

● Operation

● Putting on the headphones

- The headphones can be adjusted to your head size. Adjust the headband **1** so that the headphones sit comfortably on your head.



i NOTE:

- The "L" (= left) and "R" (= right) markings **2** on the inside of the band are making it easier to identify how to place the product correctly.





● Listening to music and using the microphone

- Connect the 3.5mm jack plug **12** with an external audio device or mobile phone.
- Switch on the external audio device or mobile phone and set the volume to the smallest possible setting.
- Place the headphones on your head.
- Adjust the volume on your audio device or mobile phone and the product volume control **5** both to achieve your desired volume.
- Position the end of the microphone **4** close to your mouth.
- Switch on the microphone switch **13** to talk.

● LED light effects

- Connect the USB plug  to a suitable USB power supply device to activate the LED light effects.
- Turn on the LED light effects using the LED light effects switch .

● Adapter cable for connecting to an audio device

- Connect the 3.5mm jack plug  into the 1 to 2 adapter cable .
- Connect the audio cable  and the microphone cable  to an external audio device.

● Storage when not in use

Store the product in a dry indoor location protected from direct sunlight, preferably in its original packaging.

● Cleaning

- Disconnect the USB connection before cleaning!
- Only clean the outside of the product using a soft, dry cloth!
- At persistent soiling, a mild cleaning agent can be used.
- Never use any corrosive liquids to clean the product. Use a slightly moistened cloth and a mild cleaning agent to remove stubborn dirt.

● Troubleshooting

Problem	Solution
No sound coming out from the headset.	Check the cable connections.
Headset microphone does not pick up my voice.	Be sure that you did not accidentally set the microphone to "Mute" on the external device. Check all connections.

● Disposal

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.

Product:



Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.



The product is recyclable, subject to extended manufacturer responsibility, and collected separately.

● Warranty and service

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 367103_2101) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● **Service**

● **Service Great Britain**

Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@idl.co.uk

● **Service Ireland**





Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@idl.ie



Avertissements et symboles utilisés	Page	18
Introduction	Page	18
Utilisation prévue	Page	18
Avis relatifs aux marques	Page	18
Contenu de la livraison	Page	19
Consignes de sécurité	Page	19
Description des pièces	Page	20
Données techniques	Page	20
Avant utilisation	Page	20
Fonctionnement	Page	21
Mettre le casque	Page	21
Écouter de la musique et utiliser le microphone	Page	21
Effets lumineux LED	Page	21
Câble adaptateur pour connecter un appareil audio	Page	21
Stockage en l'absence d'utilisation	Page	21
Nettoyage	Page	21
Dépannage	Page	21
Mise au rebut	Page	22
Garantie et service	Page	22
Garantie	Page	22
Faire valoir sa garantie	Page	23
Service après-vente	Page	23

Avertissements et symboles utilisés

Ces instructions d'utilisation contiennent les symboles et les avertissements suivants :

	DANGER ! Ce symbole avec le terme « DANGER » indique un danger avec un niveau élevé de risque qui, s'il n'est pas évité, entraîne des blessures graves ou la mort.
	AVERTISSEMENT ! Ce symbole avec le terme « AVERTISSEMENT » indique un danger avec un niveau modéré de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves.
	ATTENTION ! Ce symbole avec le terme « ATTENTION » indique un danger avec un niveau faible de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures à modérées.
	PRUDENCE ! Ce symbole avec le terme « PRUDENCE » indique la possibilité de dégâts matériels.
	REMARQUE : Ce symbole avec le terme « REMARQUE » fournit des informations utiles supplémentaires.
	Courant continu / Tension continue
	Un avertissement accompagné de ce symbole avertit l'utilisateur de la possibilité de lésions auditives. Évitez d'écouter à un volume excessif pendant des périodes prolongées.
	La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.

MICRO-CASQUE GAMER

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation prévue

Ce MICRO-CASQUE GAMER (dénommé ci-après "produit") est un appareil informatique. Le produit est utilisé pour la lecture de signaux audio provenant de sources audio externes (par exemple lecteurs CD / DVD / MP3, systèmes Hi-Fi, ordinateurs de bureau, ordinateurs portables, etc.). Des appels téléphoniques peuvent également être passés avec un smartphone. Ce produit ne peut être utilisé qu'en privé et non à des fins industrielles ou commerciales. De plus, ce produit ne doit pas être utilisé dans les climats tropicaux. Toute autre utilisation est considérée comme incorrecte. Toute réclamation résultant d'une utilisation incorrecte ou d'une modification non autorisée du produit sera considérée comme hors garantie. Toute utilisation de la sorte est à vos risques et périls.

● Avis relatifs aux marques

- USB® est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.
- La marque et le nom commercial SilverCrest sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
- Tous les autres noms et produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

● Contenu de la livraison

- 1 x Micro-casque gamer
- 1 x Câble adaptateur
- 1 x Instructions d'utilisation



Consignes de sécurité

Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les instructions de sécurité et toutes les instructions d'utilisation. Lorsque vous passez ce produit à d'autres, veuillez également inclure tous les documents !

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER POUR LA VIE ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES BÉBÉS ET LES ENFANTS !

⚠ DANGER ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériau d'emballage. Le matériau d'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Le matériau d'emballage n'est pas un jouet.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils font l'objet d'une surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de la part de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Le produit n'est pas un jouet.
- Maintenez le produit à au moins 20 cm des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs cardioversants implantables, car le rayonnement électromagnétique peut nuire à la fonctionnalité des stimulateurs cardiaques.

⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS

- Contrôlez le produit avant chaque utilisation ! Cessez de l'utiliser en cas de dégâts détectés au niveau du produit ou du câble de connexion !
- Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.

- Ne placez pas de bougies allumées ni d'autre flamme nue sur le produit ou à proximité.
- Si vous remarquez une fumée ou une odeur ou un bruit inhabituel, débranchez immédiatement la connexion USB.
- Ne retirez pas la fiche de la prise de raccordement par le câble, mais saisissez toujours la fiche.
- Les modifications soudaines de température peuvent entraîner de la condensation à l'intérieur du produit. Le cas échéant, laissez le produit s'acclimater pendant un certain temps avant de l'utiliser à nouveau afin d'éviter les courts-circuits !
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, par exemple des radiateurs ou d'autres appareils émettant de la chaleur !
- Ne jetez pas le produit au feu et ne l'exposez pas à des températures élevées.
- N'essayez pas d'ouvrir le produit ! Aucune pièce interne ne nécessite de maintenance.



PRÉCAUTION ! Pression sonore élevée

Faites attention lorsque vous utilisez le casque. L'utilisation du casque pendant des périodes prolongées et à fort volume peut entraîner des lésions auditives chez les utilisateurs. Commencez toujours par régler le volume à un niveau faible et ajustez-le ensuite à un niveau confortable. Utilisez toujours le casque de façon à garantir la perception des bruits ambiants.

⚠ PRUDENCE ! Assurez-vous que

- Aucune source de chaleur directe (par ex un chauffage) ne peut affecter le produit.
- Tout contact avec des éclaboussures ou des ruissellements d'eau est évité et le produit n'est pas utilisé à proximité d'eau. En particulier, le produit ne doit jamais être immergé dans un liquide ; Ne placez pas de récipients remplis de liquide, par exemple, des vases ou des boissons, sur le produit ou à proximité.
- Le produit n'est pas utilisé à proximité immédiate de champs magnétiques (par ex des haut-parleurs).
- Aucun objet n'est inséré à l'intérieur du produit.
- Le produit n'est jamais soumis à des vibrations et à chocs excessifs.

- Aucun objet n'est placé sur un câble connecté et qu'un câble n'est pas connecté en passant au-dessus de bords tranchants car cela pourrait l'endommager.
- Il est nécessaire de réparer le produit s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit; par exemple, si le boîtier est endommagé, si du liquide ou des objets ont pénétré dans le produit ou si le produit a été exposé à la pluie ou à l'humidité.
- Des travaux de réparation sont également nécessaires en cas de dysfonctionnement ou de chute du produit. Si de la fumée est émise, ou en cas d'odeurs ou de bruits inhabituels, éteignez immédiatement le produit. Dans de tels cas, le produit ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été inspecté par un personnel de service agréé. Ne faites réparer le produit que par du personnel qualifié. N'ouvrez jamais le boîtier du produit.

● Description des pièces

Veuillez consulter la page dépliant.

- 1 Arceau réglable
- 2 Marques « G » et « D »
- 3 Effets lumineux LED
- 4 Micro
- 5 Commande du volume
- 6 Commutateur d'effets lumineux LED ACTIVÉ/ DÉACTIVÉ
- 7 Fiche USB
- 8 Instructions d'utilisation
- 9 Câble du micro
- 10 Câble audio
- 11 Câble adaptateur dédoubleur 1 à 2
- 12 Fiche jack 3,5mm
- 13 Commutateur de microphone ACTIVÉ/ DÉACTIVÉ

● Données techniques

Poids (câble adaptateur compris) :	325 g
Dimensions :	17 x 9 x 20 cm
Tension caractéristique large bande (SPVC) :	105 mV +/- 10%
Consommation de courant de l'éclairage :	< 100 mA
Fiche jack :	3,5 mm
Température de fonctionnement :	+5 °C à +35 °C
Humidité de fonctionnement :	40 à 85 % HR
Température de stockage :	-20 °C à +60 °C
Humidité de stockage :	40 à 75 % HR
Longueur du câble :	Environ 2,4 m

Enceinte

Taille du haut-parleur :	40 mm
Impédance :	32 Ω ± 15 %
Sensibilité :	96 dB ± 4 dB @ 1 kHz
Réponse en fréquence :	20 Hz à 20 kHz

Micro

Sensibilité :	-42 dB +/- 3 dB V/μbar à 1 KHz
---------------	-----------------------------------

Les caractéristiques et la conception peuvent être modifiées sans préavis.

● Avant utilisation

i REMARQUE:

- Avant utilisation, vérifiez que le contenu de l'emballage est complet et intact !
- Toutes les pièces doivent être déballées et le matériau d'emballage doit être retiré complètement.

● Fonctionnement

● Mettre le casque

- Le casque peut être ajusté à la taille de votre tête. Réglez l'arceau [1] afin que le casque soit placé confortablement sur votre tête.

● REMARQUE:

- Les marques « L » (= G, gauche) et « R » (= D, droite) [2] à l'intérieur de l'arceau permettent d'identifier facilement comment placer le produit correctement.

● Écouter de la musique et utiliser le microphone

- Connectez la fiche jack 3,5mm [12] à l'appareil audio externe ou au téléphone mobile.
- Allumez l'appareil audio externe ou le téléphone mobile et réglez le volume au niveau le plus faible possible.
- Placez le casque sur votre tête.
- Réglez le volume sur votre appareil audio ou sur le téléphone mobile et la commande de volume du produit [5] pour obtenir le volume souhaité.
- Positionnez l'extrémité du microphone [4] près de votre bouche.
- Allumez le micro avec le commutateur [13] pour parler.

● Effets lumineux LED

- Connectez la fiche USB [7] à un dispositif d'alimentation USB approprié pour activer les effets lumineux LED.
- Activez les effets lumineux LED à l'aide du commutateur d'effets lumineux LED [6].

● Câble adaptateur pour connecter un appareil audio

- Connectez la fiche jack 3,5mm [12] dans le câble adaptateur dédoubleur 1 à 2 [11].
- Connectez le câble audio [10] et le câble du microphone [9] sur un appareil audio externe.

● Stockage en l'absence d'utilisation

Stockez le produit à l'intérieur, dans un endroit sec et protégé de la lumière directe du soleil, de préférence dans son emballage d'origine.

● Nettoyage

- Débranchez la connexion USB avant de procéder au nettoyage !
- Nettoyer uniquement l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et sec !
- En cas de salissure persistante, un agent de nettoyage doux peut être utilisé.
- N'utilisez jamais de liquides corrosifs pour nettoyer le produit. Utilisez un chiffon légèrement humidifié et un agent de nettoyage doux pour enlever la salissure persistante.

● Dépannage

Problème	Solution
Aucun son n'est généré par le casque.	Vérifiez les raccordements des câbles.
Le micro du casque ne capte pas ma voix.	Assurez-vous de ne pas avoir réglé accidentellement le micro de l'appareil externe sur « Muet ».
	Vérifiez toutes les connexions.

● Mise au rebut

Emballage :

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.

Produit :



Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménagères mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.

La mise au rebut est gratuite.

Éliminez correctement pour protéger l'environnement.



Le produit est recyclable, soumis à la responsabilité élargie du fabricant et collecté séparément.

● Garantie et service

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour

réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 367103_2101) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be



Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina 25
Inleiding	Pagina 25
Beoogd gebruik	Pagina 25
Verklaring met betrekking tot handelsmerken	Pagina 25
Inhoud verpakking	Pagina 26
Veiligheidsopmerkingen	Pagina 26
Beschrijving van de onderdelen	Pagina 27
Technische gegevens	Pagina 27
Voorafgaand aan het gebruik	Pagina 27
Gebruik	Pagina 28
De hoofdtelefoon opzetten.....	Pagina 28
Luisteren naar muziek en de microfoon gebruiken.....	Pagina 28
LED-lichteffecten.....	Pagina 28
Adapterkabel voor aansluiten op een audio-apparaat.....	Pagina 28
Opbergen indien niet in gebruik	Pagina 28
Reinigen	Pagina 28
Problemen oplossen	Pagina 28
Afvoer	Pagina 29
Garantie en service	Pagina 29
Garantie.....	Pagina 29
Afwikkeling in geval van garantie.....	Pagina 29
Service.....	Pagina 30

GAMING-HEADSET

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

Deze gebruiksaanwijzing bevat de volgende symbolen en waarschuwingen:

	GEVAAR! Dit symbool met het signaalwoord "GEVAAR" geeft een gevaar aan met een hoog risiconiveau dat, als dit niet wordt vermeden, ernstig letsel of de dood kan veroorzaken.
	WAARSCHUWING! Dit symbool met het signaalwoord "WAARSCHUWING" geeft een gevaar met een middelmatig risiconiveau aan dat, als hier geen aandacht aan wordt besteed, ernstig letsel ten gevolge kan hebben.
	LET OP! Dit symbool met het signaalwoord "LET OP" geeft een gevaar met een laag risiconiveau aan dat, als hier geen aandacht aan wordt besteed, enig of matig letsel ten gevolge kan hebben.
	LET OP! Dit symbool met het signaalwoord "LET OP" wijst op mogelijke schade aan eigendommen.
	OPMERKING: Dit symbool met het signaalwoord "OPMERKING" biedt aanvullende nuttige informatie.
	Gelijkstroom/-spanning
	Een waarschuwing met dit symbool informeert de gebruiker over mogelijke gehoorschade. Vermijd gedurende langere perioden luisteren op een te hoog volume.
	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

Deze GAMING-HEADSET (hierna "product" genoemd) is een apparaat voor informatietechnologie. Het product wordt gebruikt voor de weergave van audiosignalen van externe audiobronnen (zoals cd/dvd/mp3-spelers, HiFi-systemen, pc's en laptops, enz.). Het is ook mogelijk om te telefoneren in combinatie met een smartphone. Dit product mag alleen privé worden gebruikt en niet voor industriële of commerciële doeleinden. Tevens mag dit product niet worden gebruikt in tropische klimaten. Alle andere gebruik wordt als onjuist beschouwd. Alle claims als gevolg van onjuist gebruik of als gevolg van niet-geautoriseerde modificaties aan het product vallen buiten de garantie. Dergelijk gebruik is op uw eigen risico.

● Verklaring met betrekking tot handelsmerken

- USB® is een gedeponeed handelsmerk van USB Implementers Forum, Inc.
- Het handelsmerk en de handelsnaam SilverCrest zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.
- Overige productnamen en producten zijn mogelijk handelsmerken of gedeponeede handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

● Inhoud verpakking

- 1 x gaming-headset
- 1 x adapterkabel
- 1 x gebruiksaanwijzing



Veiligheidsopmerkingen

Maak uzelf voordat u het product gebruikt, bekend met alle veiligheidsinformatie en instructies voor het gebruik. Als u dit product aan anderen geeft, geef dan ook alle documenten mee!

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN RISICO VOOR ONGELUKKEN VOOR KINDEREN!

⚠ GEVAAR! VERSTIKKINGSGEVAAR!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsrisico. Kinderen onderschatten deze gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.

- Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het toestel en de berokken gevaren begrijpen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Onderhoud en reiniging mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht. Het product is geen speelgoed.
- Houd het product ten minste 20 cm uit de buurt van pacemakers of implanteerbare cardioverter-defibrillatoren, omdat de elektromagnetische straling de werking van pacemakers kan beïnvloeden.

⚠ LET OP! GEVAAR VAN SCHADE AAN EIGENDOMMEN

- Controleer het product voor elk gebruik. Gebruik het niet meer als schade aan het product of de aansluitkabel is vastgesteld.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- Plaats geen brandende kaarsen of ander open vuur op of bij het product.
- Verbreek direct de USB-aansluiting bij rook of ongebruikelijke geluiden of geuren.

- Trek de verbinding niet los door aan de draad te trekken maar gebruik altijd de stekker.
- Plotselinge temperatuurwijzigingen kunnen condensatie binnen het product veroorzaken. Laat het product in dat geval enige tijd acclimatiseren voordat u het weer gebruikt om kortsluiting te voorkomen.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren of andere apparaten die warmte afgeven.
- Werp het product niet in het vuur en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.
- Probeer nooit het product te openen. Het bevat geen interne onderdelen die onderhoud behoeven.



OPGELET! Hoge geluidsdruk Wees

voorzichtig bij het gebruik van de hoofdtelefoon. Het gedurende een lange tijdsperiode en op hoog volume gebruiken van de hoofdtelefoon kan leiden tot gehoorbeschadiging voor de gebruiker. Stel het volume altijd eerst in op een laag niveau en pas het aan op een comfortabel niveau. Gebruik de hoofdtelefoon altijd zo dat de perceptie van omgevingsgeluid is gegarandeerd.

⚠ LET OP! Zorg ervoor dat

- Directe warmtebronnen (zoals een kachel) het product niet kunnen beïnvloeden.
- Contact met spattend en druppelend water en corroderende vloeistoffen wordt vermeden en dat het product niet in de nabijheid van water wordt gebruikt. Met name mag het product nooit worden ondergedompeld in vloeistof; plaats geen containers met vloeistof zoals vazen of bekertjes op of bij het product.
- Het product niet wordt gebruikt in de directe omgeving van magnetische velden (zoals luidsprekers).
- Geen voorwerpen in het binnenste van het product worden gestoken.
- Het product nooit wordt onderworpen aan zware schokken en trillingen.
- Geen objecten worden geplaatst op een aangesloten kabel en dat de kabel niet wordt aangesloten over scherpe randen omdat deze anders beschadigt.
- Het is noodzakelijk om het product te repareren als het op enige wijze is beschadigd, bijvoorbeeld als de behuizing is beschadigd, als vloeistof of voorwerpen in het product zijn

beland of als het product is blootgesteld aan regen of vocht.

- Tevens is reparatie nodig als het product niet goed werkt of is gevallen. Als er rook of vreemde geluiden uit de apparatuur komen, schakel dit dan direct uit. In dergelijke gevallen mag u het product niet gebruiken totdat het is geïnspecteerd door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Laat het product uitsluitend repareren door gekwalificeerd personeel. Open nooit de behuizing van het product.

● Beschrijving van de onderdelen

Raadpleeg de uitklapbare pagina.

- 1 Instelbare hoofdband
- 2 Markeringen "L" en "R"
- 3 LED lichteffecten
- 4 Microfoon
- 5 Volumeregeling
- 6 LED lichteffecten AAN/UIT schakelaar
- 7 USB-steker
- 8 Gebruiksaanwijzing
- 9 Microfoonkabel
- 10 Audiokabel
- 11 1 tot 2 adapterkabel
- 12 Connector van 3,5 mm
- 13 Microfoon AAN/UIT schakelaar

● Technische gegevens

Gewicht (inclusief adapterkabel):	325 g
Afmetingen:	17 x 9 x 20 cm
Breedbandkarakteristieken	
spanning (SPVC):	105 mV +/- 10%
Stroomverbruik van de verlichting:	<100 mA
Connector:	3,5 mm
Bedrijfstemperatuur:	+5 °C tot +35 °C
Bedrijfsvochtigheid:	40 tot 85 % RV
Opslagtemperatuur:	-20 °C tot +60 °C
Opslagvochtigheid:	40 tot 75 % RV
Kabellengte:	ca. 2,4 m

Luidspreker

Grootte driver:	40 mm
Impedantie:	32 Ω ±15 %
Gevoeligheid:	96 dB ± 4 dB @ 1 kHz
Frequentiebereik:	20 Hz tot 20 kHz

Microfoon

Gevoeligheid:	-42 dB +/- 3 dB V/μbar op 1 KHz
---------------	------------------------------------

De specificaties en het ontwerp kunnen zonder bericht vooraf worden gewijzigd.

● Voorafgaand aan het gebruik

i OPMERKING:

- Controleer voor het gebruik of de inhoud van de verpakking volledig en onbeschadigd is.
- Alle onderdelen moeten worden uitgepakt en het verpakkingsmateriaal moet volledig worden verwijderd.

● Gebruik

● De hoofdtelefoon opzetten

- De hoofdsteun is instelbaar op de grootte van uw hoofd. Stel de hoofdband af **1** zodat de hoofdtelefoon comfortabel op uw hoofd zit.

● **i** OPMERKING:

- De markeringen "L" (= links) en "R" (= rechts) **2** op de binnenkant van de band maken de juiste plaatsing van het product gemakkelijker.

● Luisteren naar muziek en de microfoon gebruiken

- Luister de connector van 3,5 mm **12** aan op een extern audio-apparaat of mobiele telefoon.
- Schakel het externe audioapparaat of de mobiele telefoon in en stel het volume in op de laagst mogelijke instelling.
- Zet de hoofdtelefoon op.
- Pas het volume van uw audioapparaat of mobiele telefoon en de volumeregeling van het product **5** beide aan om het gewenste volume te bereiken.
- Plaats het uiteinde van de microfoon **4** dicht bij uw mond.
- Zet de microfoonshakelaar **13** op spreken.

● LED lichteffecten

- Sluit de USB-stekker aan **7** op een geschikte USB-voeding om de LED-lichteffecten te activeren.
- Schakel de LED lichteffecten in met de LED lichteffectenschakelaar **6**.

● Adapterkabel voor aansluiten op een audio-apparaat

- Sluit de connector van 3,5 mm **12** aan in de 1 tot 2 adapterkabel **11**.
- Sluit de audiokabel **10** en de microfoonkabel **9** aan op een extern audio-apparaat.

● Opbergen indien niet in gebruik

Berg het product op een droge plek binnenshuis op dat is beschermt tegen rechtstreeks zonlicht, bij voorkeur in de originele verpakking.

● Reinigen

- Verbreek voor het reinigen de USB-verbinding!
- Maak alleen de buitenkant van het product schoon met een zachte, droge doek.
- Bij hardnekkig vuil kunt u een zacht reinigingsmiddel gebruiken.
- Gebruik nooit roderende vloeistoffen om het product te reinigen. Gebruik een licht vochtige doek en een zacht reinigingsmiddel om hardnekkig vuil te verwijderen.

● Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
Uit de headset komt geen geluid.	Controleer de verbindingen van de kabel.
De microfoon van de headset pakt mijn geluid niet op.	Controleer of u de microfoon op het externe apparaat niet per ongeluk op "Dempen" hebt gezet. Controleer alle aansluitingen, alsook de aansluiting tussen microfoon en hoofdtelefoonbehuizing. Controleer alle aansluitingen.

● Afvoer

Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.

Product:



Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieltjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.



Het product kan worden gerecycled, is onderhevig aan een uitgebreide fabrikant-verantwoordelijkheid en wordt afzonderlijk ingezameld.

● Garantie en service

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 367103_2101) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegeedeelde servicepunt verzenden.

● **Service**

 **Service Nederland**

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

 **Service België**

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxemburg)





E-Mail: owim@lidl.be



Ostrzeżenia i zastosowane symbole	Strona	32
Wstęp	Strona	32
Przewidziane zastosowanie	Strona	32
Informacje na temat znaków towarowych	Strona	32
Zakres dostawy	Strona	33
Informacje na temat znaków towarowych	Strona	33
Opis części	Strona	34
Dane techniczne	Strona	34
Przed rozpoczęciem użytkowania	Strona	34
Obsługa	Strona	35
Zakładanie słuchawek	Strona	35
Słuchanie muzyki i korzystanie z mikrofonu	Strona	35
Efekty podświetlenia LED.....	Strona	35
Kabel przejściówka do podłączania urządzeń audio.....	Strona	35
Przechowywanie po zakończeniu użytkowania	Strona	35
Czyszczenie	Strona	35
Rozwiązywanie problemów	Strona	35
Utylizacja	Strona	36
Gwarancja i serwis	Strona	36
Gwarancja.....	Strona	36
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej.....	Strona	36
Serwis.....	Strona	37

Ostrzeżenia i zastosowane symbole

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera następujące symbole i ostrzeżenia:

	ZAGROŻENIE! Ten symbol ze słowem „ZAGROŻENIE” oznacza wysokie ryzyko niebezpieczeństwa, które w razie wystąpienia będzie skutkowało poważnymi obrażeniami lub śmiercią.
	OSTRZEŻENIE! Ten symbol ze słowem „OSTRZEŻENIE” oznacza średnie ryzyko niebezpieczeństwa, które w razie wystąpienia może skutkować poważnymi obrażeniami.
	PRZESTROGA! Ten symbol ze słowem „PRZESTROGA” oznacza niskie ryzyko niebezpieczeństwa, które w razie wystąpienia może skutkować lekkimi lub średnimi obrażeniami.
	UWAGA! Ten symbol ze słowem „UWAGA” oznacza możliwość uszkodzenia mienia.
	UWAGA: Ten symbol ze słowem „UWAGA” oznacza dodatkowe przydatne informacje.
	Prąd stały / napięcie stałe
	Ostrzeżenie z tym symbolem powiadamia użytkownika o możliwym uszkodzeniu słuchu. Należy unikać wydłużonego słuchania ze zbyt dużą głośnością.
	Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednimi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.

SŁUCHAWKI GAMINGOWE

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Przewidziane zastosowanie

Niniejszy SŁUCHAWKI GAMINGOWE (zwany dalej „produktem”) jest urządzeniem technologii informacyjnej. Produkt służy do odtwarzania sygnałów audio z zewnętrznych źródeł audio (np. odtwarzaczy CD/DVD/MP3, zestawów Hi-Fi, komputerów stacjonarnych, notebooków itp.). Po podłączeniu do smartfona można także prowadzić rozmowy telefoniczne. Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie może być wykorzystywany do celów przemysłowych ani handlowych. Ponadto z produktu nie wolno korzystać w klimacie tropikalnym. Wszelkie inne warunki użytkowania są uznawane za niewłaściwe. Roszczenia wynikające z nieodpowiedniego użytkowania lub nieuprawnionych modyfikacji produktu nie będą podlegały gwarancji. Tego typu działania użytkownik podejmuje na własne ryzyko.

● Informacje na temat znaków towarowych

- USB® to zastrzeżony znak towarowy organizacji USB Implementers Forum, Inc.
- Znak towarowy i nazwa handlowa SilverCrest są własnością odpowiednich właścicieli.
- Pozostałe nazwy i produkty są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli.

● Zakres dostawy

- 1x słuchawki gamingowe
- 1x kabel przejściówka
- 1x instrukcja obsługi



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa i instrukcjami użytkowaniem! W przypadku przekazywania tego produktu innej osobie należy dotrzeć do niego całą dokumentację!

⚠️ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I RYZYKO WYPADKU DOTYCZĄCE NIEMOWLĄT I DZIECI!

⚠️ ZAGROŻENIE! RYZYKO UDUSZENIA!

Nie należy nigdy pozostawiać dzieci bez nadzoru, gdy w pobliżu znajdują się materiały opakowania. Ich obecność wiąże się z ryzykiem uduszenia. Dzieci nie wciągają sobie często sprawy z zagrożeń. Materiały opakowania to nie zabawka.

- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat, a także przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej albo nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia oraz zrozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych bez nadzoru. Produkt ten nie jest zabawką.
- Produkt powinien znajdować się w odległości co najmniej 20 cm od rozruszników serca lub wszczepialnych kardiowerterów-defibrylatorów, ponieważ promieniowanie elektromagnetyczne może wpływać na działanie tych urządzeń.

⚠️ UWAGA! RYZYKO USZKODZENIA MIENIA

- Przed każdym użyciem produkt należy sprawdzić! W razie wykrycia jakichkolwiek uszkodzeń produktu lub kabla połączeniowego należy przestać korzystać z urządzenia!

- Produkt ten nie zawiera żadnych części, które mogłyby być serwisowane przez użytkownika.
- Na produkcie ani obok niego nie wolno umieszczać zapalonych świeczek ani innych źródeł otwartego ognia.
- W przypadku zauważenia dymu, nietypowego dźwięku lub zapachu należy niezwłocznie rozłączyć połączenie USB.
- Podczas odłączania od gniazda należy trzymać wtyczkę, a nie ciągnąć za kabel.
- Nagłe zmiany temperatury mogą być przyczyną kondensacji wewnątrz produktu. W takim przypadku produkt należy odłożyć na pewien czas, aby zapewnić jego dostosowanie do panujących warunków, co umożliwi uniknięcie zwarcia!
- Produktu nie wolno używać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery i inne urządzenia generujące ciepło!
- Produktu nie wolno wrzucać do ognia ani wystawiać na działanie wysokich temperatur.
- Nie wolno podejmować prób otwarcia produktu! Wewnątrz nie ma żadnych części wymagających konserwacji.



PRZESTROGA! Wysokie ciśnienie akustyczne

Podczas używania zestawu słuchawkowego należy zachować ostrożność. Wydłużone używanie zestawu słuchawkowego, przy wysokim poziomie głośności, może doprowadzić do uszkodzenia słuchu użytkownika. Należy zawsze najpierw ustawić niski poziom głośności, a następnie zmienić go do wymaganego poziomu. Z zestawu słuchawkowego należy zawsze korzystać w taki sposób, aby dźwięk otoczenia był słyszalny.

⚠️ UWAGA! Należy upewnić się, że:

- Żadne bezpośrednie źródło ciepła (np. ogrzewanie) nie ma wpływu na działanie produktu.
- Produkt jest chroniony przed rozpryskiwaną lub kapiącą wodą i korozyjnymi płynami, a także że nie jest używany w pobliżu wody. W szczególności produktu nie należy nigdy zanurzać w płynach; na produkcie ani w jego pobliżu nie wolno stawiać naczyń z płynami, takich jak wazon lub napoje.
- Produkt nie jest używany bezpośrednio przy źródłach pól magnetycznych (np. głośnikach).
- Do środka produktu nie zostały włożone żadne przedmioty.

- Produkt nie jest wystawiany na działanie nadmiernych wstrząsów ani wibracji.
- Na podłączonym kablu nie ma żadnych przedmiotów, a także że kabel nie leży na ostrych krawędziach, ponieważ mogłoby to doprowadzić do jego uszkodzenia.
- W razie jakiegokolwiek uszkodzenia produktu, takiego jak uszkodzenie obudowy, dostanie się do wnętrza płynu lub przedmiotu albo wystawienie produktu na działanie deszczu lub wilgoci, konieczna jest jego naprawa.
- Naprawa jest także wymagana, jeśli produkt nie działa prawidłowo lub został upuszczony. W razie pojawienia się dymu albo nietypowego dźwięku lub zapachu produkt należy niezwłocznie wyłączyć. W takich przypadkach produktu nie należy używać do momentu jego sprawdzenia przez pracownika autoryzowanego serwisu. Produkt może być naprawiany wyłącznie przez wykwalifikowane osoby. Nie należy nigdy otwierać obudowy produktu.

● Opis części

Należy zapoznać się z rozkładaną stroną.

- 1 Regulowany pałąk
- 2 Oznaczenia „L” i „R”
- 3 Efekty podświetlenia LED
- 4 Mikrofon
- 5 Regulacja głośności
- 6 Przetącznik WŁ./WYŁ. efektów podświetlenia LED
- 7 Wtyczka USB
- 8 Instrukcja obsługi
- 9 Kabel mikrofonu
- 10 Kabel audio
- 11 Kabel przejściówka z 1 na 2 złącza
- 12 Wtyczka typu jack 3,5 mm
- 13 Przetącznik WŁ./WYŁ. mikrofonu

● Dane techniczne

Waga (z kablem przejściówką):	325 g
Wymiary:	17 x 9 x 20 cm
Napięcie charakterystyki szerokopasmowej (SPVC):	105 mV +/-10%
Pobór prądu przez podświetlenie:	<100 mA
Wtyczka typu jack:	3,5 mm
Temperatura robocza:	od +5 °C do +35 °C
Wilgotność robocza:	od 40% do 85 % RH
Temperatura przechowywania:	od -20 °C do +60 °C
Wilgotność przechowywania:	od 40% do 75 % RH
Długość kabla:	ok. 2,4 m

● Głośnik

Rozmiar drivera:	40 mm
Impedancja:	32 Ω ±15%
Czułość:	96 dB ± 4 dB @ 1 kHz

Charakterystyka częstotliwościowa:	od 20 Hz do 20 kHz
------------------------------------	--------------------

● Mikrofon

Czułość:	-42 dB +/- 3 d V/ μ bar przy 1 kHz
----------	---

Dane techniczne i wygląd mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

● Przed rozpoczęciem użytkowania

ⓘ UWAGA:

- Przed rozpoczęciem użytkowania należy sprawdzić, czy zawartość opakowania jest kompletna i nieuszkodzona!
- Należy wypakować wszystkie elementy i zdjąć całkowicie materiały opakowania.

● Obsługa

● Zakładanie słuchawek

- Słuchawki można dostosować do rozmiaru głowy. Wyreguluj patkę [1], tak aby słuchawki były wygodnie dopasowane do głowy.

● **i UWAGA:**

- Znajdujące się na wewnętrznej stronie patka oznaczenia „L” (= lewa) i „R” (= prawa) [2] ułatwiają prawidłowe założenie produktu.

● Słuchanie muzyki i korzystanie z mikrofonu

- Podłącz wtyczkę typu jack 3,5 mm [12] do zewnętrznego urządzenia audio lub telefonu komórkowego.
- Włącz zewnętrzne urządzenie audio lub telefon komórkowy i ustaw możliwie najniższy poziom głośności.
- Załóż słuchawki na głowę.
- Dostosuj głośność za pomocą urządzenia audio lub telefonu komórkowego i regulatora głośności produktu [5] w celu ustawienia żądanego poziomu.
- Umieść koniec mikrofonu [4] blisko swoich ust.
- Włącz przełącznik mikrofonu [13], aby mówić.

● Efekty podświetlenia LED

- Podłącz wtyczkę USB [7] do odpowiedniego urządzenia zasilania USB w celu aktywacji efektów światła LED.
- Włącz efekty podświetlenia LED za pomocą przełącznika efektów podświetlenia LED [6].

● Kabel przejściówka do podłączania urządzeń audio

- Podłącz wtyczkę typu jack 3,5 mm [12] do kabla przejściówki z 1 na 2 złącza [11].
- Podłącz kabel audio [10] i kabel mikrofonu [9] do zewnętrznego urządzenia audio.

● Przechowywanie po zakończeniu użytkowania

Produkt należy przechowywać w suchym pomieszczeniu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, najlepiej w oryginalnym opakowaniu.

● Czyszczenie

- Przed rozpoczęciem czyszczenia należy rozłączyć połączenie USB!
- Czyścić można tylko zewnętrzną powierzchnię produktu, używając do tego miękkiej, suchej szmatki!
- W przypadku trwałych zabrudzeń można użyć łagodnego środka czyszczącego.
- Do czyszczenia produktu nie należy nigdy używać korozyjnych płynów. Uporczywe zabrudzenia można usuwać lekko zwilżoną szmatką z dodatkiem łagodnego środka czyszczącego.

● Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Brak dźwięku z zestawu słuchawkowego.	Sprawdź podłączenia kabli.
Mikrofon zestawu słuchawkowego nie rejestruje głosu.	Upewnij się, że nie wyciszono przypadkowo mikrofonu na urządzeniu zewnętrznym. Sprawdź wszystkie połączenia.

● Utylizacja

Opakowanie:

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.

Produkt:



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Znajdujący się obok symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kołach pokazuje, że produkt podlega dyrektywie 2012/19/UE. Dyrektywa ta mówi, że produkt na koniec swojego czasu użytkowania nie może być usuwany ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz musi zostać oddany do specjalnie utworzonych skupów, punktów zbiorczych lub zakładów utylizacji.

Ta utylizacja jest bezpłatna.

Należy chronić środowisko i usuwać odpady w odpowiedni sposób.



Produkt nadaje się do recyklingu, podlega poszerzonej odpowiedzialności producenta i jest osobno zbierany.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 367103_2101) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowe, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● **Serwis**

Ⓟ **Serwis Polska**

Tel.: 0080 0491 1946


E-Mail: owim@lidl.pl



Použitá varování a symboly	Strana 39
Úvod	Strana 39
Zamýšlené použití	Strana 39
Oznámení o ochranných známkách	Strana 39
Obsah dodávky	Strana 39
Bezpečnostní pokyny	Strana 40
Popis součástí	Strana 41
Technické údaje	Strana 41
Před uvedením do provozu	Strana 41
Používání	Strana 41
Nasazení sluchátek.....	Strana 41
Poslech hudby a používání mikrofonu	Strana 41
LED světelné efekty.....	Strana 42
Adaptérový kabel pro připojení ke zvukovému zařízení	Strana 42
Skladování mimo používání	Strana 42
Čištění	Strana 42
Odstraňování potíží	Strana 42
Odstranění do odpadu	Strana 42
Záruka a servis	Strana 43
Záruka.....	Strana 43
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 43
Servis.....	Strana 43

Použitá varování a symboly

Tento návod k použití obsahuje následující symboly a varování:

	NEBEZPEČÍ! Tento symbol společně se slovním označením „NEBEZPEČÍ“ poukazuje na okamžité ohrožení, které - pokud je ignorováno - může vést k závažným poraněním, či dokonce smrti.
	VAROVÁNÍ! Tento symbol společně se slovním označením „VAROVÁNÍ“ poukazuje na střední ohrožení, které - pokud je ignorováno - může vést k závažným poraněním.
	UPOZORNĚNÍ! Tento symbol společně se slovním označením „UPOZORNĚNÍ“ poukazuje na nízké ohrožení, které - pokud je ignorováno - může vést k malému nebo střednímu poranění.
	POZOR! Tento symbol společně se slovním označením „POZOR“ poukazuje na možné poškození majetku.
	POZNÁMKA: Tento symbol společně se slovním označením „POZNÁMKA“ uvádí dodatečné užitečné informace.
	Stejnoseměrný proud / stejnoseměrné napětí
	Varování se symbolem informuje uživatele o možném poškození sluchu. Vyhněte se dlouhodobému poslechu hlasitého zvuku.
	Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směnicemi EU, které se vztahují na tento výrobek.

HERNÍ HEADSET

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Zamýšlené použití

Tato HERNÍ HEADSET (dále pouze „produkt“) je zařízení informační techniky. Tento produkt slouží k přehrávání zvukových signálů z externích zdrojů zvuku (například přehrávače CD/DVD/MP3, systémy HiFi, stolní počítače a notebooky atd.). Ve spojení s telefonem lze rovněž telefonovat. Tento produkt není určen pro průmyslové nebo komerční využití, pouze pro soukromé použití. Kromě toho tento produkt nelze používat v tropickém klimatu. Jakékoli jiný způsob použití je považován za nevhodný. Na veškeré reklamace způsobené nevhodným používáním nebo neoprávněnými úpravami produktu, se nebude vztahovat záruka. Takový způsob používání je na vaše vlastní riziko.

● Oznámení o ochranných známkách

- USB® je registrovaná ochranná známka společnosti USB Implementers Forum, Inc.
- Ochranná známka a obchodní název SilverCrest je majetkem příslušných vlastníků.
- Všechny ostatní názvy produktů jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.

● Obsah dodávky

- 1 x herní headset
- 1 x adaptérový kabel
- 1 x návod k obsluze



Bezpečnostní pokyny

Před použitím produktu se prosím seznamte se všemi bezpečnostními a provozními pokyny! Při předávání tohoto produktu další osobě rovněž předejte veškerou dokumentaci!

VAROVÁNÍ! OHROŽENÍ ŽIVOTA A RIZIKO ZRANĚNÍ U BATOLAT A MALÝCH DĚTÍ!

NEBEZPEČÍ! NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Zásadně neponechávejte malé děti bez dozoru s obalovým materiálem. Obalový materiál představuje riziko udušení. Děti si často neuvědomují rizika. Obalový materiál není na hrani.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, citovými a mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže jsou pod dohledem nebo byly zaučeny výrobek bezpečně používat a porozuměly možným nebezpečím při jeho používání. Děti si s tímto spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Tento produkt není na hrani.
- Toto zařízení udržujte alespoň 20 cm od kardiostimulátorů nebo implantovaných kardioverter-defibrilátorů, protože elektromagnetické pole může narušovat fungování kardiostimulátorů.

POZOR! NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ MAJETKU

- Před každým použitím produkt zkontrolujte! Pokud zjistíte poškození produktu nebo propojovacího kabelu, přestaňte produkt používat!
- Tento produkt neobsahuje žádné součásti, které by si mohl uživatel opravit vlastními silami.
- Neumisťujte zapálení svíčky nebo jiné zdroje otevřeného ohně na produkt nebo vedle něho.
- Pokud zaregistrujete kouř, neobvyklý zvuk nebo zápach, ihned odpojte připojení USB.
- Při odpojování zástrčky ze zásuvky v žádném případě netahajte za kabel, ale vždy uchopte zástrčku.
- Náhlé změny teploty mohou způsobit kondenzování vody uvnitř produktu. V takovém případě nechte produkt před další používáním

nějakou dobu aklimatizovat, aby se zabránilo zkratu!

- Tento produkt nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, například radiátorů nebo jiných zařízení vyzařujících teplo!
- Tento produkt nevhazujte do ohně ani nevystavujte vysokým teplotám.
- Nezkoušejte tento produkt otevřít! Vnitřní součásti nevyžadují údržbu.



UPOZORNĚNÍ! Vysoký akustický tlak

Při používání sluchátek buďte opatrní. Při dlouhodobém používání sluchátek s nastavenou vysokou hlasitostí může dojít k poškození sluchu. Nejdříve vždy nastavte nízkou hlasitost a potom hlasitost nastavte na příjemnou úroveň. Vždy používejte sluchátka tak, abyste slyšeli okolní ruch.

POZOR! Ujistěte se, že:

- Produkt není vystaven přímým zdrojům tepla (například radiátory).
- produkt není vystaven působení stříkající nebo kapající vody či agresivních kapalin a nesmí se používat v blízkosti vody a Především se nikdy nesmí ponořit (do blízkosti produktu nebo na něj neumisťujte předměty naplněné vodou, například vázy nebo skleničky).
- Produkt se nepoužívá v bezprostřední blízkosti magnetických polí (například reproduktorů).
- Dovnitř produktu nejsou zasunuty žádné předměty.
- Produkt není vystaven nadměrným otřesům a vibracím.
- Na připojený kabel nejsou umístěny žádné předměty a kabel není připojen přes ostré okraje, protože by jinak mohlo dojít k jeho poškození.
- Pokud dojde k poškození produktu, například při poškození pláště, pokud do přístroje vnikla kapalina nebo cizí předměty nebo pokud byl produkt vystaven dešti nebo vlhku, je nezbytná jeho oprava.
- Pokud produkt nefunguje správně nebo pokud došlo k jeho pádu, je rovněž vyžadována oprava. Pokud z produktu vychází kouř, neobvyklé zvuky nebo zápach, ihned jej vypněte. V takových případech nelze produkt používat, dokud jej nezkontroluje autorizovaný servisní pracovník. Tento produkt smí opravovat pouze kvalifikovaný pracovník. Zásadně neotevírejte plášť produktu.

● Popis součástí

Rozevřete přeloženou stránku.

- 1 Stavitelný hlavový most
- 2 Značky „L“ a „R“
- 3 LED světelné efekty
- 4 Mikrofon
- 5 Ovládání hlasitosti
- 6 Spínač LED světelných efektů
- 7 Zástrčka USB
- 8 Návod k použití
- 9 Kabel mikrofonu
- 10 Kabel zvuku
- 11 Adaptérový kabel 1 na 2
- 12 3,5mm zástrčka konektoru
- 13 Spínač mikrofonu

● Technické údaje

Hmotnost (včetně kabelu adaptéru):	325 g
Rozměry:	17 x 9 x 20 cm
Napětí širokopásmové charakteristiky (SPVC):	105 mV +/- 10 %
Proudová spotřeba osvětlení:	< 100 mA
Zástrčka konektoru:	3,5 mm
Provozní teplota:	+5 °C až +35 °C
Provozní vlhkost:	40 až 85 % RH
Skladovací teplota:	-20 °C až +60 °C
Skladovací vlhkost:	40 až 75 % RH
Délka kabelu:	cca 2,4 m

Reproduktor

Velikost měniče:	40 mm
Impedance:	32 Ω ±15 %
Citlivost:	96 dB ± 4 dB @ 1 kHz
Kmitočtová charakteristika:	20 Hz až 20 kHz

Mikrofon

Citlivost: -42 dB +/- 3 dB
V/μbar při 1 KHz

Změna technických údajů a designu bez předchozího upozornění vyhrazena.

● Před uvedením do provozu

i POZNÁMKA:

- Před použitím ověřte, zda je obsah krabice úplný a nepoškozený!
- Veškeré součásti musí být vybaleny a obalový materiál musí být kompletně odstraněn.

● Používání

● Nasazení sluchátek

- Sluchátka lze přizpůsobit velikosti vaší hlavy. Upravte hlavový most 1 tak, aby byla sluchátka pohodlně usazena na hlavě.

i POZNÁMKA:

- Značky „L“ (= levý) a „R“ (= pravý) 2 na vnitřní straně mostu usnadňují identifikaci pro správné nasazení produktu.

● Poslech hudby a používání mikrofonu

- Připojte 3,5mm zástrčku konektoru 12 k externímu zvukovému zařízení nebo mobilnímu telefonu.
- Zapněte externí zvukové zařízení nebo mobilní telefon a nastavte nejvyšší možnou hlasitost.
- Nasaďte si sluchátka na hlavu.
- Upravte hlasitost ve vašem zvukovém zařízení nebo mobilním telefonu a ovládání hlasitosti produktu 5 tak, abyste dosáhli požadované hlasitosti.
- Umístěte konec mikrofonu 4 blízko k ústům.
- Přepněte spínač na mikrofonu 13 pro hovor.

● LED světelné efekty

- Připojte zástrčku USB [7] ke vhodnému zdroji napájení USB pro aktivování LED světelných efektů.
- Zapněte LED světelné efekty pomocí spínače LED světelných efektů [6].

● Adaptérový kabel pro připojení ke zvukovému zařízení

- Připojte 3,5mm zástrčku konektoru [12] k adaptérovému kabelu 1 na 2 [11].
- Připojte kabel zvuku [10] a kabel mikrofonu [9] k externímu zvukovému zařízení.

● Skladování mimo používání

Tento produkt skladujte na suchém vnitřním místě chráněném před přímým slunečním zářením, pokud možno v původním obalu.

● Čištění

- Před čištěním odpojte připojení USB!
- Vnější povrch produktu pouze ořete měkkým a suchým hadříkem.
- K odstranění odolnějšího znečištění lze použít jemný čisticí prostředek.
- K čištění tohoto produktu v žádném případě nepoužívejte žádné korozivní tekutiny. K odstranění tuhé špíny použijte mírně navlhčený hadřík a jemný čisticí prostředek.

● Odstraňování potíží

Potíž	Řešení
Ze sluchátek nevychází žádný zvuk.	Zkontrolujte zapojení kabelů.

Potíž	Řešení
Mikrofon sluchátek nesnímá můj hlas.	Zkontrolujte, zda jste omylem nenastavili mikrofon na „Mute“ (Ztlumit) na externím zařízení. Zkontrolujte všechna zapojení včetně zapojení mezi mikrofonem a pláštěm sluchátek. Zkontrolujte všechna zapojení.

● Odstranění do odpadu

Balení:

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

Výrobek:



Informujte se o možnostech likvidace vysloužilého výrobku u správy Vaší obce nebo města.



Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně založených sběrů, sběrů zužitkovatelných materiálů nebo speciálních provozů.

Toto odstranění do odpadu je pro Vás bezplatné.

Chraňte životní prostředí a odstraňujte do odpadu odborně.



Výrobek je recyklovatelný, podléhá rozšířené zodpovědnosti výrobce a likviduje se odděleně.

● Záruka a servis

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 367103_2101) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

 **Servis Česká republika**

Tel.: 800 600632

E-Mail: owim@lidl.cz



Použité výstrahy a symboly	Strana 45
Úvod	Strana 45
Určené použitie	Strana 45
Informácie týkajúce sa ochranných známk	Strana 45
Obsah dodávky	Strana 46
Bezpečnostné poznámky	Strana 46
Popis jednotlivých častí	Strana 47
Technické údaje	Strana 47
Pred použitím	Strana 47
Používanie	Strana 47
Založenie slúchadiel	Strana 47
Počúvanie hudby a používanie mikrofónu	Strana 48
Efekty LED svetla.....	Strana 48
Prispôsobovací kábel na pripojenie k zvukovému zariadeniu.....	Strana 48
Skladovanie, keď sa výrobok nepoužíva	Strana 48
Čistenie	Strana 48
Riešenie problémov	Strana 48
Likvidácia	Strana 48
Záruka a servis	Strana 49
Záruka.....	Strana 49
Postup v prípade poškodenia v záruke.....	Strana 49
Servis.....	Strana 49

SLÚCHADLÁ S MIKROFÓNOM

Použité výstrahy a symboly

Tento návod na používanie obsahuje nasledujúce symboly a výstrahy:

	NEBEZPEČENSTVO! Tento symbol so signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO“ znamená nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, povedie k vážnemu zraneniu alebo usmrteniu.
	VÝSTRAHA! Tento symbol so signálnym slovom „VÝSTRAHA“ znamená nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, by mohlo viesť k vážnemu zraneniu.
	POZOR! Tento symbol so signálnym slovom „POZOR“ znamená nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, by mohlo viesť k menšiemu alebo menej závažnému zraneniu.
	POZOR! Tento symbol so signálnym slovom „POZOR“ znamená možné poškodenie majetku.
	PONÁMKA: Tento symbol so signálnymi slovom „POZNÁMKA“ poskytuje ďalšie užitočné informácie.
	Jednosmerný prúd / napätie
	Výstraha s týmto symbolom informuje používateľa o možnom poškodení sluchu. Vyhnite sa dlhodobému počúvaniu pri nadmerne vysokej hlasitosti.
	Značka CE uvádza zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Určené použitie

Tieto SLÚCHADLÁ S MIKROFÓNOM (ďalej uvádzané ako „výrobok“) je zariadenie spadajúce do kategórie informačných technológií. Tento výrobok sa používa na prehrávanie zvukových signálov z externých zdrojov zvuku (napr. CD/DVD/MP3 prehrávače, HiFi systémy, stolové počítače a prenosné počítače atď.). V spojení so smartfónom sa dajú uskutočňovať aj telefonické hovory. Tento výrobok sa smie používať len na súkromné účely a nie na priemyselné či komerčné účely. Navyše, tento výrobok sa nesmie používať v tropických klimatických podmienkach. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nesprávne. Na žiadne reklamácie vyplývajúce z nesprávneho použitia alebo v dôsledku neoprávnenej úpravy výrobku sa záruka nevzťahuje. Každé takéto použitie je na vaše vlastné riziko.

● Informácie týkajúce sa ochranných známok

- USB® je registrovaná ochranná známka spoločnosti USB Implementers Forum, Inc.
- Ochranná známka a obchodný názov SilverCrest sú majetkom ich príslušných vlastníkov.
- Akékoľvek ďalšie názvy a výrobky sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných vlastníkov.

● Obsah dodávky

- 1 x slúchadlá s mikrofónom
- 1 x prispôsobovací kábel
- 1 x návod na používanie



Bezpečnostné poznámky

Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými bezpečnostnými pokynmi a návodom na použitie. Pri odovzdávaní tohto výrobku iným osobám nezabudnite odovzdať aj všetky dokumenty!

⚠ VÝSTRAHA! OHROZENIE ŽIVOTA A RIZIKO NEHODY PRE DOJČATÁ A DETI!

⚠ NEBEZPEČENSTVO! RIZIKO

ZADUSENIA! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s baliacim materiálom. Baliaci materiál predstavuje riziko zadusenia. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Baliaci materiál nie je hračka.

- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie je pre ne zabezpečený dozor alebo zaškolenie, čo sa týka používania zariadenia bezpečným spôsobom a pokiaľ rozumie rizikám spojeným s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať s týmito zariadením. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú deti vykonávať bez dozoru. Tento výrobok nie je hračka.
- Výrobok uchovávajte minimálne 20 cm od kardiostimulátorov či implantačného šokového defibrilátora, keďže elektromagnetické žiarenie môže narušiť funkčnosť kardiostimulátorov.

⚠ POZOR! RIZIKO POŠKODENIA MAJETKU

- Výrobok pred každým použitím skontrolujte! Výrobok prestaňte používať, ak sa zistí akékoľvek poškodenie výrobku alebo spojovacieho kábla!
- Tento výrobok neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Neumiestňujte horiace sviečky ani iný otvorený oheň na výrobok či vedľa výrobku.
- Ak zaregistrujete dym alebo nezvyčajný hluk či zápach, ihneď odpojte konektor USB.

- Nevyfahujte zástrčku zo spojovacej zásuvky za kábel, ale vždy uchopte zástrčku.
- Náhle zmeny teploty môžu spôsobiť kondenzáciu vnútri výrobku. V takomto prípade nechajte výrobok, aby sa istý čas aklimatizoval pred jeho opätovným použitím, aby nedošlo k skratom!
- Výrobok nepoužívajte blízko zdrojov tepla, ako sú napríklad radiátory alebo iné zariadenia, ktoré vyžarujú teplo!
- Nehádzajte výrobok do ohňa a nevystavujte ho pôsobeniu vysokých teplôt.
- Nepokúšajte sa otvoriť výrobok! Neobsahuje žiadne vnútorné časti, ktoré by vyžadovali údržbu.



UPOZORNENIE! Vysoký akustický tlak

Dávajte pozor pri používaní slúchadiel. Dlhodobé používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže viesť k poškodeniu sluchu používateľa. Vždy najprv nastavte hlasitosť na nízku úroveň a upravte ju na príjemnú úroveň. Vždy používajte slúchadlá tak, aby bolo zaručené aj vnímanie okolitých zvukov.

⚠ POZOR! Zabezpečte, aby

- Žiadne priame zdroje tepla (napr. kúrenie) nemohli vplyvať na výrobok.
- Nedošlo k žiadnemu kontaktu so špliechajúcou a kvapkajúcou vodou a korozívnymi kvapalinami a výrobok sa nepoužíval v blízkosti vody. Predovšetkým by sa výrobok nikdy nemal ponárať do kvapaliny; neumiestňujte žiadne nádoby naplnené kvapalinou, napríklad vázy alebo nápoje, na výrobok či blízko výrobku.
- Sa výrobok nepoužíval v bezprostrednej blízkosti magnetických polí (napr. reproduktory).
- Sa žiadne predmety nekladali dovnútra výrobku.
- Sa výrobok nikdy nevystavoval pôsobeniu nadmerných otrasov a vibrácií.
- Na spojovací kábel sa nesmú klásať žiadne predmety a kábel sa nesmie pripájať cez ostré hrany, pretože inak by sa mohol poškodiť.
- Výrobok sa musí opraviť, ak došlo k jeho poškodeniu akýmkoľvek spôsobom, napríklad, ak sa poškodil kryt, ak do výrobku prenikli kvapaliny či predmety, alebo bol výrobok vystavený pôsobeniu dažďa alebo vlhkosti.

- Oprava sa vyžaduje aj v prípade, že výrobok nefunguje správne alebo došlo k jeho pádu. Ak sa vytvára dym, alebo sa vyskytujú nejaké nezvyčajné zvuky či zápachy, výrobok ihneď vypnite. V takýchto prípadoch by sa výrobok nemal používať až dovtedy, kým ho neskontroluje autorizovaný servisný personál. Výrobok odovzdajte na opravu len kvalifikovanému personálu. Nikdy neatvárajte kryt výrobku.

● Popis jednotlivých častí

Pozrite si rozkladaciu stranu.

- 1 Nastaviteľný pás na hlavu
- 2 Označenia „L“ a „R“
- 3 Efekty LED svetla
- 4 Mikrofón
- 5 Ovládanie hlasitosti
- 6 Hlavný vypínač efektov LED svetla
- 7 Konektor USB
- 8 Návod na používanie
- 9 Mikrofónový kábel
- 10 Zvukový kábel
- 11 Prispôsobovací kábel z koncovky 1 na koncovku 2
- 12 3,5 mm kolíkový konektor
- 13 Hlavný vypínač mikrofónu

● Technické údaje

Hmotnosť (vrátane prispôsobovacieho kábla):	325 g
Rozmery:	17 x 9 x 20 cm
Napätie širokopásmovej charakteristiky (SPVC):	105 mV +/-10 %
Spotreba prúdu osvetlenia:	<100 mA
Kolíkový konektor:	3,5 mm
Prevádzková teplota:	+5 °C až +35 °C
Prevádzková vlhkosť:	40 až 85 % relatívna vlhkosť
Teplota skladovania:	-20 °C až +60 °C
Vlhkosť pri skladovaní:	40 až 75 % relatívna vlhkosť
Dĺžka kábla:	pribl. 2,4 m

Reproduktor

Veľkosť budiča:	40 mm
Impedancia:	32 Ω ±15 %
Citlivosť:	96 dB ± 4 dB @ 1 kHz
Frekvenčná odozva:	20 Hz až 20 kHz

Mikrofón

Citlivosť:	-42 dB +/- 3 dB V/μbar pri 1 kHz
------------	----------------------------------

Technické parametre a konštrukčné riešenie sa môžu zmeniť bez upozornenia.

● Pred použitím

i PONÁMKA:

- Pred použitím overte, či je obsah balenia kompletný a nepoškodený!
- Všetky časti sa musia vybalíť a baliaci materiál sa musí úplne odstrániť.

● Používanie

● **Založenie slúchadiel**

- Slúchadlá sa dajú prispôbiť veľkosti hlavy. Nastavte pás na hlavu **1** tak, aby slúchadlá sedeli pohodlne na hlave.

i PONÁMKA:

- Označenia „L“ (= ľavé) a „R“ (= pravé) **2** na vnútornej strane pásu slúžia na uľahčenie zistenia správneho spôsobu umiestnenia výrobku.

● Počúvanie hudby a používanie mikrofónu

- Pripojte 3,5 mm kolíkový konektor [12] k externému zvukovému zariadeniu alebo mobilnému telefónu.
- Zapnite externé zvukové zariadenie alebo mobilný telefón a nastavte hlasitosť na najnižšiu možnú úroveň.
- Umiestnite si slúchadlá na hlavu.
- Nastavte hlasitosť na zvukovom zariadení alebo mobilnom telefóne aj ovládací prvok hlasitosti výrobku [5] na dosiahnutie požadovanej hlasitosti.
- Umiestnite koniec mikrofónu [4] blízko k ústam.
- Zapnite spínač mikrofónu [13], aby ste mohli hovoriť.

● Efekty LED svetla

- Pripojte konektor USB [7] k vhodnému zariadeniu s napájaním prostredníctvom USB na aktiváciu efektov LED svetla.
- Zapnite efekty LED svetla pomocou spínača efektov LED svetla [6].

● Prispôsobovací kábel na pripojenie k zvukovému zariadeniu

- Pripojte 3,5 mm kolíkový konektor [12] k prispôsobovaciemu káblu z koncovky 1 na koncovku 2 [11].
- Pripojte zvukový kábel [10] a mikrofónový kábel [9] k externému zvukovému zariadeniu.

● Skladovanie, keď sa výrobok nepoužíva

Výrobok skladujte na suchom mieste vo vnútornom prostredí chránenom pred priamym slnečným svetlom, najlepšie v jeho pôvodnom obale.

● Čistenie

- Pred čistením odpojte konektor USB!
- Vonkajšie časti výrobku čistite len pomocou mäkkej, suchej handričky!
- Pri značnom znečistení sa môže použiť mierny čistiaci prostriedok.
- Nikdy nepoužívajte žiadne korozívne kvapaliny na čistenie výrobku. Na odstránenie ťažko odstrániteľného znečistenia použite mierne navlhčenú handričku a jemný čistiaci prostriedok.

● Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Zo slúchadiel nevychádza žiadny zvuk.	Skontrolujte zapojenie káblov.
Mikrofón slúchadiel nenesná môj hlas.	Uistite sa, že ste nenastavili mikrofón na „Stíšenie“ na externom zariadení. Skontrolujte všetky spoje.

● Likvidácia

Obal:

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.

Výrobek:



Informácie o možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku získate na Vašej správe obce alebo mesta.



Bočne umiestnený symbol prečiarknutého kontajnera s kolieskami znamená, že tento prístroj podlieha smernici

2012/19/EÚ. Táto smernica hovorí, že prístroj na konci jeho životnosti nesmiete odhodíť do normálneho domového odpadu, ale ho musíte odovzdať na špeciálne zriadených zberných miestach, zariadeniach pre recykláciu cenných surovín alebo pre recykláciu odpadu.

Táto likvidácia je pre Vás bezplatná.

Chráňte životné prostredie a likvidujte odpad správnym spôsobom.



Produkt je recyklovateľný, podlieha rozšírenej zodpovednosti výrobcu a je osobitne zbieraný za účelom likvidácie.

● Záruka a servis

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 367103_2101) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

SK Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk



Advertencias y símbolos utilizados	Página 51
Introducción	Página 51
Uso previsto	Página 51
Avisos relacionados con marcas comerciales	Página 51
Contenido del paquete	Página 52
Notas de seguridad	Página 52
Descripción de las partes	Página 53
Datos técnicos	Página 53
Antes del uso	Página 53
Funcionamiento	Página 54
Ponerse los auriculares.....	Página 54
Escuchar música y usar el micrófono.....	Página 54
Efectos de luz de LED.....	Página 54
Cable adaptador para conectarse a un dispositivo de audio.....	Página 54
Almacenamiento cuando no se utilice	Página 54
Limpieza	Página 54
Solucionar problemas	Página 54
Desecho	Página 54
Garantía y servicio	Página 55
Garantía.....	Página 55
Tramitación de la garantía.....	Página 55
Asistencia.....	Página 55

AURICULARES PARA GAMING

Advertencias y símbolos utilizados

Estas instrucciones de uso contienen los siguientes símbolos y advertencias:

	¡PELIGRO! Este símbolo con la palabra de señal "PELIGRO" indica un peligro con un alto nivel de riesgo que, si no se evita, provocará lesiones graves o, incluso, la muerte.
	¡ADVERTENCIA! Este símbolo con la palabra de señal "ADVERTENCIA" indica un peligro con un nivel medio de riesgo que, si no se evita, podría provocar lesiones graves.
	¡PRECAUCIÓN! Este símbolo con la palabra de señal "PRECAUCIÓN" indica un peligro con un nivel bajo de riesgo que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.
	¡ATENCIÓN! Este símbolo con la palabra de señal "ATENCIÓN" indica un posible daño material.
	NOTA: Este símbolo con la palabra de señal "NOTA" proporciona información útil adicional.
	Corriente / tensión continua
	Una advertencia con este símbolo informa al usuario de posibles daños auditivos. Evite escuchar a un volumen excesivo durante períodos prolongados.
	La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● Uso previsto

Estos AURICULARES PARA GAMING (en adelante "producto") es un dispositivo de tecnología de la información. El producto se utiliza para reproducción de señales de audio desde fuentes de audio externas (por ejemplo, reproductores de CD, DVD y MP3, sistemas HiFi, equipos de sobremesa y portátiles, etc.). También se pueden realizar llamadas de teléfono en conexión con un teléfono inteligente. Este producto solo se puede utilizar de forma privada y no para fines industriales o comerciales. Además, este producto no se puede utilizar en climas tropicales. Cualquier otro uso se considera inapropiado. Todas las reclamaciones derivadas del uso inadecuado o debidas a una modificación no autorizada del producto se considerarán no cubiertas por la garantía. Cualquiera de esos usos es bajo su propia responsabilidad.

● Avisos relacionados con marcas comerciales

- USB® es una marca comercial registrada de USB Implementers Forum, Inc.
- La marca comercial SilverCrest y el nombre de marca pertenecen a sus respectivos propietarios.
- Cualquier otro nombre y producto son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

● Contenido del paquete

- 1 x Auriculares para gaming
- 1 x Cable adaptador
- 1 x Instrucciones de uso



Notas de seguridad

Antes de utilizar el producto, familiarícese con todas las instrucciones de seguridad y de uso. Cuando traspase este producto o a otras personas, ¡incluya también todo los documentos!

⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!**

⚠ **¡PELIGRO! ¡RIESGO DE ASFIXIA!**

Nunca deje a los niños sin supervisión con el material de embalaje. El material de embalaje supone un riesgo de asfixia. Los niños suelen subestimar los peligros. El material de embalaje no es un juguete.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o se les haya proporcionado instrucciones acerca del uso del aparato de una forma segura y comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. El producto no es un juguete.
- Mantenga el producto alejado a una distancia mínima de 20 cm de marcapasos o desfibriladores cardioversores implantables, ya que la radiación electromagnética puede afectar negativamente a la funcionalidad de los marcapasos.

⚠ **¡ATENCIÓN! ¡RIESGO DE DAÑO A LA PROPIEDAD!**

- ¡Compruebe el producto antes de cada uso! ¡Deje de utilizar el producto si detecta algún daño en el mismo o en el cable de conexión!
- Este producto no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario.
- No coloque velas encendidas u otro fuego con llamas encima o cerca del producto.

- Si observa humo o ruido u olor inusual, desconecte inmediatamente la conexión USB.
- No tire del cable para desenchufar el enchufe de la toma de conexión; para ello tire siempre del enchufe.
- Los cambios súbitos de temperatura pueden provocar condensación en el producto. ¡En este caso, deje que el producto se aclimate durante algún tiempo antes de utilizarlo de nuevo para evitar cortocircuitos!
- No utilice el producto cerca de fuentes de calor, por ejemplo, radiadores u otros dispositivos que emitan calor.
- No arroje el producto al fuego y no lo exponga a temperaturas elevadas.
- ¡No intente abrir el producto! En su interior no hay piezas que requieran mantenimiento.



⚠ **¡PRECAUCIÓN! Alta presión sonora**

Tenga cuidado al utilizar los auriculares. El uso de auriculares durante un período prolongado de tiempo y a volúmenes altos puede provocar daños auditivos al usuario. Ajuste siempre el volumen a un nivel bajo primero y ajústelo a un nivel cómodo. Utilice siempre los auriculares de forma que se garantice la percepción del ruido circundante.

⚠ **¡ATENCIÓN! Asegúrese de que**

- No hay fuentes de calor directas (por ejemplo, calefacción) que puedan afectar al producto.
- Se evita cualquier contacto con agua salpicada y que gotee y con líquidos corrosivos, y el producto no se utiliza cerca de lugares donde haya agua. En particular, el producto nunca se debe sumergir en líquido; no coloque ningún recipiente lleno de líquido, por ejemplo, jarrones o bebidas, sobre el producto o cerca de él.
- El producto no se usa en las inmediaciones de campos magnéticos (por ejemplo, altavoces).
- No hay objetos insertados en el interior del producto.
- El producto nunca está sujeto a golpes y vibraciones excesivos.
- No se colocan objetos en un cable conectado y ese cable no está en contacto con bordes afilados porque podrían dañarse.
- Es necesario reparar el producto si se ha dañado de alguna forma, por ejemplo, si la carcasa está dañada, si han penetrado líquidos u objetos en el producto o si este se ha expuesto a la lluvia o a la humedad.

- También es necesario realizar reparaciones si el producto no funciona adecuadamente o se ha caído. Si sale humo o hay sonidos u olores inusuales, apague el producto inmediatamente. En estos casos, el producto no se debe utilizar hasta que el personal de servicio técnico autorizado lo haya inspeccionado. El producto solamente debe ser reparado por personal cualificado. Nunca abra la carcasa del producto.

● Descripción de las partes

Consulte la página plegada.

- 1 Banda ajustable
- 2 Marcas "I" y "D"
- 3 Efectos de luz de LED
- 4 Micrófono
- 5 Control de volumen
- 6 Conmutador de ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN de los efectos de luz de LED
- 7 Conector USB
- 8 Instrucciones de uso
- 9 Cable de micrófono
- 10 Cable de audio
- 11 Cable adaptador 1 a 2
- 12 Enchufe para conector de 3,5mm
- 13 Interruptor de ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN de micrófono

● Datos técnicos

Peso (incluye cable adaptador):	325 g
Dimensiones:	17 x 9 x 20 cm
Voltaje característico de banda ancha (SPVC):	105 mV +/- 10%
Consumo de corriente de la iluminación:	<100 mA
Enchufe:	3,5 mm
Temperatura de funcionamiento:	De +5 °C a +35 °C
Humedad de funcionamiento:	Del 40 a 85 % de HR
Temperatura de almacenamiento:	De -20 °C a +60 °C
Humedad de almacenamiento:	Del 40 a 75 % de HR
Longitud del cable:	2,4 m aproximadamente

Altavoz

Tamaño del transductor:	40 mm
Impedancia:	32 Ω ±15 %
Sensibilidad:	96 dB +/- 4 dB @ 1kHz
Respuesta de frecuencia:	De 20 Hz a 20 kHz

Micrófono

Sensibilidad:	-42 dB +/- 3 dB V/μbar a 1 KHz
---------------	--------------------------------

La especificación y el diseño se pueden cambiar sin notificación.

● Antes del uso

i NOTA:

- ¡Antes de usar el producto, compruebe que el contenido del paquete está completo y sin daños!
- Todas las piezas deben desembalarse y el material de embalaje debe quitarse por completo.

● **Funcionamiento**

● **Ponerse los auriculares**

- Los auriculares se pueden ajustar al tamaño de su cabeza. Ajuste la banda para la cabeza **1** de forma con los auriculares y asienten cómodamente en su cabeza.

i **NOTA:**

- Las marcas "I" (= izquierda) y "D" (= derecha) **2** que se encuentran dentro de la banda facilitan la identificación para colocar el producto correctamente.

● **Escuchar música y usar el micrófono**

- Enchufe el conector de 3,5 mm **12** a un dispositivo de audio externo o un teléfono móvil.
- Encienda el dispositivo de audio externo o el teléfono móvil y establezca el volumen al mínimo posible.
- Coloque los auriculares en la cabeza.
- Ajuste el volumen del dispositivo de audio o del teléfono móvil y el control de volumen del producto **5** para lograr el volumen que desea.
- Coloque el extremo del micrófono **4** cerca de su boca.
- Coloque el conmutador del micrófono la posición de encendido **13** para hablar.

● **Efectos de luz de LED**

- Enchufe el conector USB **7** a un dispositivo de alimentación USB adecuado para activar los efectos de luz de LED.
- Activar los efectos de luz de LED usando el cambio de efectos de luz de LED **6**.

● **Cable adaptador para conectarse a un dispositivo de audio**

- Enchufe el conector de 3,5 mm **12** al cable adaptador 1 a 2 **11**.
- Enchufe el cable de audio **10** y el cable del micrófono **9** a un dispositivo de audio externo.

● **Almacenamiento cuando no se utilice**

Guarde el producto en una ubicación interior protegida de la luz solar directa, preferiblemente en su embalaje original.

● **Limpeza**

- Desconecte la conexión USB antes de limpiar.
- Limpie únicamente la parte exterior del producto con un paño suave y seco.
- En suciedad persistente, se puede usar un agente de limpieza suave.
- Nunca use líquidos corrosivos para limpiar el producto. Use un paño ligeramente humedecido y un agente de limpieza suave para eliminar la suciedad persistente.

● **Solucionar problemas**

Problema	Solución
No hay sonido procedente de los auriculares.	Compruebe las conexiones de los cables.
El micrófono de los auriculares no capta mi voz.	Asegúrese de que no estableció el micrófono en "Silencio" accidentalmente en el dispositivo externo. Compruebe todas las conexiones.

● **Desecho**

Embalaje:

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.

Producto:



Para obtener información sobre las posibilidades de eliminación del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado indica que este aparato está sometido a la directiva 2012/19/UE. Esta normativa estipula que este aparato no puede ser desechado con la basura doméstica una vez finalizada su vida útil, sino que debe ser entregado en uno de los puntos de recogida, reciclaje o desecho especialmente indicados para ello.

Esta gestión no le supondrá ningún gasto.

Contribuya a proteger el medio ambiente y deseche los productos adecuadamente.



El producto es reciclable, está sujeto a la responsabilidad ampliada del productor y se recoge por separado.

● Garantía y servicio

● Garantía

El producto ha sido fabricado cuidadosamente siguiendo exigentes normas de calidad y ha sido probado antes de su entrega. En caso de defecto del producto, usted tiene derechos legales frente al vendedor del mismo. Nuestra garantía (abajo indicada) no supone una restricción de dichos derechos legales.

Este producto dispone de una garantía de 3 años desde la fecha de compra. El plazo de garantía comienza a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve adecuadamente el justificante de compra original. Este documento se requerirá como prueba de que se realizó la compra.

Si en el plazo de 3 años a partir de la fecha de compra se produce un fallo de material o fabricación en este producto, repararemos el producto o lo sustituiremos gratuitamente por un producto nuevo (según nuestra elección). La garantía quedará anulada si el producto resulta dañado o es utilizado o mantenido de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de materiales o de fabricación. Esta garantía no cubre aquellos componentes del producto sometidos a un desgaste normal y que, por ello, puedan considerarse piezas de desgaste (por ej. las pilas). Tampoco cubre daños de componentes frágiles como, por ejemplo, los interruptores, baterías y piezas de cristal.

● Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 367103_2101) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● Asistencia

ES Asistencia en España

Tel.: 900 984948

E-Mail: owim@lidl.es



Brugte advarsler og symboler	Side	57
Indledning	Side	57
Tilsluttet brug	Side	57
Varemærkeoplysninger	Side	57
Leveringsomfang	Side	57
Sikkerhedsbemærkninger	Side	58
Beskrivelse af dele	Side	59
Tekniske data	Side	59
Inden brug	Side	59
Betjening	Side	59
Sådan puttes hovedtelefonerne på	Side	59
Sådan lytter du til musik og bruger mikrofonen	Side	59
LED-lyseffekter	Side	60
Adapterkabel til tilslutning til en lydenhed	Side	60
Opbevaring, når produktet ikke er i brug	Side	60
Rengøring	Side	60
Fejlfinding	Side	60
Bortskaffelse	Side	60
Garanti og service	Side	61
Garanti	Side	61
Afvikling af garantisager	Side	61
Service	Side	61

GAMING HEADSÆT

Brugte advarsler og symboler

Disse brugsanvisninger indeholder følgende symboler og advarsler:

	FARE! Dette symbol med ordet "FARE" indikerer en fare med et højt risikoniveau, som, hvis denne ikke undgås, vil medføre alvorlig skade eller dødsfald.
	ADVARSEL! Dette symbol med ordet "ADVARSEL" indikerer en fare med en mellemstor risiko, som, hvis denne ikke undgås, kan medføre alvorlig skade.
	FORSIGTIG! Dette symbol med ordet "FORSIGTIG" indikerer en fare med et lavt risikoniveau, som, hvis denne ikke undgås, kan medføre mindre eller moderat skade.
	VIGTIG! Dette symbol med ordet "VIGTIG" angiver mulig for skade på ejendommen.
	BEMÆRK: Dette symbol med ordet "BEMÆRK" betyder, at der er yderligere nyttige oplysninger.
	Jævnstrøm / -spænding
	En advarsel med dette symbol er til for, at oplyse brugeren om faren for høreskader. Undgå at lytte på for høj lydstyrke i længere tid ad gangen.
	CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Tilsigtet brug

Dette GAMING HEADSÆT (herefter benævnt som "produkt") er en IT-enhed. Produktet bruges til afspilning af lydsignaler fra eksterne lydkilder (f.eks. cd/dvd/MP3-afspillere, HiFi-systemer, stationære og bærbare computere, osv.). Telefonopkald kan også laves i forbindelse med en smartphone. Dette produkt må kun anvendes privat, og ikke til industrielle eller kommercielle formål. Desuden må dette produkt ikke anvendes i tropiske klimaer. Enhver anden brug betragtes som forkert. Eventuelle krav som følge af forkert brug eller på grund af uautoriseret ændring af produktet, betragtes som uberettiget. Enhver sådan brug er på egen risiko.

● Varemærkeoplysninger

- USB® er et registreret varemærke tilhørende USB Implementers Forum, Inc.
- SilverCrest-varemærket og handelsnavnet tilhører hver deres respektive ejere.
- Alle andre navne og produkter er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere.

● Leveringsomfang

- 1 x Gaming headsæt
- 1 x Adapterkabel
- 1 x Brugsanvisning



Sikkerhedsbemærkninger

Før du bruger produktet, skal du gøre dig bekendt med alle sikkerhedsoplysninger og brugsinstruktionerne! Hvis dette produkt videregives til andre, skal alle dokumenterne følges med!

⚠ ADVARSEL! LIVSFARLIGT FOR SPÆDBØRN OG BØRN, OG RISIKO FOR ULYKKER!

⚠ FARE! RISIKO FOR KVÆLNING!

Forlad aldrig børn uden opsyn med emballagematerialet. Emballeringsmaterialet udgør en fare for kvælning. Børn undervurdere ofte disse risici. Emballagen er ikke legetøj.

- Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner, eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges sikkert og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med dette apparat. Børn må ikke udføre rengørings- eller vedligeholdelsesarbejde uden opsyn. Dette produkt er ikke et legetøj.
- Hold produktet mindst 20 cm fra pacemakere og implanterbare kardioverter-defibrillatorer, da den elektromagnetiske stråling kan påvirke pacemakere.

⚠ VIGTIGT! RISIKO FOR SKADE PÅ EJENDOM

- Kontroller produktet før hver brug! Hold op med, at bruge produktet, hvis du finder skader på produktet eller tilslutningskablet!
- Dette produkt indeholder ikke dele, der kan betjenes af brugeren.
- Placer ikke brændende stearinlys eller anden åben ild på eller ved siden af produktet.
- Hvis du bemærker røg eller usædvanlig støj eller lugt, skal produktets USB-stik straks trækkes ud.
- Træk ikke stikket ud, ved at trække i kablet, men træk altid i stikket.
- Pludselige temperaturændringer kan medføre kondensering inde i produktet. I dette tilfælde, skal produktet lades op i et stykke tid, inden du bruger det igen for at forhindre kortslutninger!

- Brug ikke produktet nær varmekilder, fx radiatorer eller andre enheder, der udsender varme!
- Smid ikke produktet i en brand, og udsæt ikke produktet for høje temperaturer.
- Forsøg ikke at åbne produktet! Det har ingen interne dele, der skal vedligeholdes.



FORSIGTIG! Højt lydtryk Vær forsigtig, når du bruger hovedtelefonerne. Brug af hovedtelefoner over længere tid på høje lydstyrker kan forårsage høretab hos brugeren. Start altid med at stille lydstyrken på en lav styrke, og juster den derefter til en behagelig styrke. Brug altid hovedtelefoner, så du kan høre hvad der foregår i dine omgivelser.

⚠ VIGTIGT! Sørg for, at:

- Ingen direkte varmekilder (fx opvarmning) kan påvirke produktet
- Enhver kontakt med sprøjtede og drypende vand eller ætsende væsker undgås, og at produktet ikke betjenes i nærheden af vand. Produktet aldrig nedsænkes i væske. Placer ikke beholdere fyldt med væske, fx vaser eller drikkevarer, på eller i nærheden af produktet.
- Produktet ikke anvendes i umiddelbar nærhed af magnetfelter (fx hjøttalere).
- Ingen genstande stikkes ind i produktet.
- Produktet aldrig udsættes for kraftige stød eller vibrationer.
- Ingen genstande placeres på et tilsluttet kabel, og at kablet er ikke forbundet over skarpe kanter, da dette kan beskadige dem.
- Hvis produktet på nogen måde beskadiges, skal det repareres, fx hvis kabinettet beskadiges, hvis væske eller genstande er trængt ind i produktet, eller hvis produktet har været udsat for regn eller fugt.
- Produktet skal også repareres, hvis det ikke fungerer korrekt eller er blevet tabt på jorden. Hvis produktet afgiver røg, eller der opstår usædvanlige lyde eller lugte, skal du straks slukke for produktet. I sådanne tilfælde må produktet ikke anvendes, før det er blevet undersøgt af autoriseret servicepersonale. Produktet må kun repareres af kvalificeret personale. Kabinettet må aldrig åbnes.

● Beskrivelse af delene

Se venligst siden, der kan foldes ud.

- 1 Justerbart hovedbånd
- 2 "L" og "R" markeringer
- 3 LED-lyseffekter
- 4 Mikrofon
- 5 Lydstyrkejustering
- 6 Tænd/sluk-knap til LED-lyseffekter
- 7 USB-stik
- 8 Brugsanvisning
- 9 Mikrofonkabel
- 10 Lydkabel
- 11 1-til-2 adapterkabel
- 12 3,5 mm stik
- 13 Tænd/sluk-knap til mikrofon

● Tekniske data

Vægt (med adapterkabel):	325 g
Mål :	17 x 9 x 20 cm
Spænding på bredbåndet (SPCV):	105 mV +/- 10 %
Lysets strømforbrug:	<100 mA
Lydstik:	3,5 mm
Driftstemperatur:	+5 °C til +35 °C
Driftsfugtighed:	40 til 85 % RH
Stuetemperatur:	-20 °C til +60 °C
Opbevaringsluftfugtighed:	40 til 75 % RH
Kabellængde:	ca. 2,4 m
Højtaler	
Driverstørrelse:	40 mm
Impedans:	32 Ω ±15 %
Følsomhed:	96 dB ±4 dB
Frekvensrespons:	20 Hz til 20 kHz

Mikrofon

Følsomhed: -42 dB +/- 3 dB
V/μbar på 1 KHz

Specifikationen og designet kan ændres uden varsel.

● Inden brug

i BEMÆRK:

- Før brug, skal du kontrollere, at pakkeindholdet er fuldstændigt og ubeskadiget!
- Alle dele skal pakkes ud, og emballagematerialet skal fjernes fuldstændigt.

● Betjening

● Sådan puttes hovedtelefonerne på

- Hovedtelefonerne kan justeres til din hovedstørrelse. Juster hovedbåndet **1** så hovedtelefonerne sidder behageligt på hovedet.

i BEMÆRK:

- Markeringerne "L" (= venstre) og "R" (= højre) **2** på indersiden af båndet gør det nemmere at se, hvordan man placerer produktet korrekt på hovedet.

● Sådan lytter du til musik og bruger mikrofonen

- Tilslut 3,5 mm stikket **12** til en ekstern lydenhed eller mobiltelefon.
- Tænd for den eksterne lydenhed eller mobiltelefon, og skru helt ned for lydstyrken.
- Put hovedtelefonerne på hovedet.
- Juster både lydstyrken på din lydenhed eller mobiltelefon og på produktets lydstyrkeknap **5** indtil du opnår den ønskede lydstyrke.
- Placer enden af mikrofonen **4** tæt på din mund.
- Tænd på mikrofonknappen **13** for, at tale.

● LED-lyseffekter

- Tilslut USB-stikket **7** til en egnet USB-strømforsyningsenhed for, at aktivere LED-lyseffekterne.
- Tænd LED-lyseffekterne med LED-lyseffektknappen **6**.

● Adapterkabel til tilslutning til en lydenhed

- Tilslut 3,5 mm stikket **12** til 1-til-2 adapterkablet **11**.
- Tilslut lyd-kablet **10** og mikrofonkablet **9** til en ekstern lydenhed.

● Opbevaring, når produktet ikke er i brug

Opbevar produktet på et tørt indendørssted, der er beskyttet mod direkte sollys, og helst i den originale emballage.

● Rengøring

- Afbryd USB-forbindelsen inden rengøring!
- Rengør kun ydersiden af produktet med en blød, tør klud!
- Ved vedvarende snavs, kan et mildt rengøringsmiddel anvendes.
- Brug aldrig ætsende væsker til at rengøre produktet. Brug en let fugtet klud og et mildt rengøringsmiddel til, at fjerne fastsiddende snavs.

● Fejlfinding

Problem	Løsning
Der kommer ingen lyd ud af headsettet.	Kontroller kabelforbindelserne.
Headsetmikrofonen optager ikke min stemme.	Sørg for, at du ikke ved et uheld har indstillet mikrofonen til "Lyd fra" på den eksterne enhed. Kontroller alle tilslutninger, samt forbindelsen mellem mikrofon og hovedtelefonkabinettet. Kontroller alle forbindelserne.

● Bortskaffelse

Emballage:

Emballagen består af miljøvenlige materialer, som du kan bortskaffe på de lokale genbrugsstationer.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.

Produkt:



Muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt kan du få hos din kommune.



Det viste symbol af en gennemstregt affaldsbeholder på hjul viser, at dette produkt er underlagt retningslinjen 2012/19/EU. Denne retningslinje betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald i slutningen af dets levetid, men skal afleveres i de specifikke opsamlingssteder på genbrugsstationerne.

Bortskaffelsen er omkostningsfrit.

Skån miljøet og bortskaf korrekt.



Produktet kan genanvendes, er omfattet af en udvidet produktgaranti og indsamles separat.

● Garanti og service

● Garanti

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.

Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabriktionsfejl, bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabriktionsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkumulatorer som er fremstillet af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 367103_2101) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlægning af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

 **Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG08230A / HG08230B
Version: 09/2021